

Offisiële Roerant



Official Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXVIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 4 FEBRUARIE 1959.

PRICE 6d.

[No. 2749.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 9 (Administrators-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Floracliffe te stig op Gedeelte 176 van die plaas Weltevreden No. 4, distrik Roodepoort;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1034.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR PIETIEVILLE INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELE 176 VAN DIE PLAAS WELTEVREDEN NO. 4, DISTRIK ROODEPOORT, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Floracliffe.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan No. A.1576/55.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voor-siening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

- (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

No. 9 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Floracliffe on Portion 176 of the farm Weltevreden No. 4, District of Roodepoort;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1034.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY PIETIEVILLE INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 176 OF THE FARM WELTEVREDEN NO. 4, DISTRICT OF ROODEPOORT, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Floracliffe.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1576/55.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedkeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die na-koming van sy verpligtings kragtens bestaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hoofstrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande egter, dat die applikant se aanspreeklikheid om die strate te onderhou ophou ten opsigte van elke straat wanneer daar op 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straat grens, gebou is.

(b) Die strate moet in die lengte geskraap word sodat daar met inagneming van die topografie van die terrein nie onredelik skielik hellingsveranderings is nie, en die minimum lengte tussen die punte waar hellingsveranderings voorkom, moet sover moontlik 100 voet wees tensy die plaaslike bestuur andersins goedkeur. Tensy dit on-uitvoerbaar is, mag geen straat 'n helling van minder as 1 op 250 hê nie.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

(d) Die applikant moet die koste dra van die oprigting van geskikte duikers onder strate deur; sodanige duikers moet tot voldoening van die plaaslike bestuur wees en moet geleë wees waar die plaaslike bestuur dit nodig ag.

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority:

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an Annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Streets.

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided, however, that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(b) The streets shall be graded longitudinally so that, having regard to the topography of the ground, there shall not be any unreasonably sudden changes in grade and so far as possible the minimum length between the points where changes of grade take place shall be 100 feet unless otherwise approved by the local authority. Unless impracticable no street shall be of a grade less than 1 in 250.

(c) All streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

(d) The applicant shall bear the cost of the construction of suitable culverts under streets; such culverts shall be to the satisfaction of the local authority and be located where deemed necessary by the local authority.

7. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoude-bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 20% (twintig persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, ver-ruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra in gevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet gevouditeerde, gedetailleerde kwaatalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige geldige gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n gevouditeerde staat aanneem.

8. Omheining van donga.

Die applikant moet die donga op Erwe Nos. 99, 100 en 101 tot voldoening van die plaaslike bestuur omhein en moet sodanige voorsorgsmaatreëls tref as wat na die mening van die plaaslike bestuur nodig geag word ten einde verdere erosie te voorkom.

9. Regte nie oorgedra te word nie.

Die volgende regte mag nie aan eienskapsvroue van erwe in die dorp oorgedra word nie:—

- (i) Verskeie regte betreffende water, waterlei en gebruik van dam en watervoer.
- (ii) Private pad oor Gedeelte 4 van Gedeelte A 2.

10. Toegang tot Provinciale pad.

Geen regstreekse toegang word tot die Provinciale pad toegelaat nie, uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die Beherende Gesag, soos omskryf in Wet No. 21 van 1940.

11. Aanvaarding van neerslagwater.

Die applikant moet tot voldoening van die Direkteur van Paaie van die Transvaliese Provinciale Administrasie reëlings tref vir die aanvaarding van neerslagwater wat afloop van die gedeelte van die Provinciale pad wat deur die dorp loop.

12. Grond vir Goewerments- en ander doeleinades.

Die volgende erwe op die algemene plan moet deur en op koste van die applikante aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

- (a) Vir Goewermentsdoeleindes:—
 - (i) Algemeen: Erf No. 66.
 - (ii) Onderwys: Erf No. 33.
- (b) Vir Munisipale doeleinades:—
 - (i) Algemeen: Erwe Nos. 98 en 104.
 - (ii) As park: Erf No. 92.
 - (iii) As transformatorterreine: Erwe Nos. 61 en 80.

13. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.**1. Alle erwe.**

Die erf is nie geregtig tot die volgende regte nie:—

- (1) Die regte betreffende water, waterlei en gebruik van dam en watervoer.

7. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 20 per cent on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority or any official duly authorised thereto by it shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

8. Fencing of Donga.

The applicant shall fence the donga on Erven Nos. 99, 100 and 101 to the satisfaction of the local authority and shall take such precautions as may in the opinion of the local authority be deemed necessary to prevent any further erosion.

9. Rights Not to be Passed On.

The following rights shall not be passed on to owners of erven in the township:—

- ... (i) Various rights relating to water, water-leading and use of dam and water furrow.
- ... (ii) Private road over Portion 4 of Portion A.2.

10. Access to Provincial Road.

No direct access to the Provincial Road shall be permitted except with the written consent of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.

11. Acceptance of Stormwater.

The applicant shall make arrangements to the satisfaction of the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration for the acceptance of stormwater discharged from the portion of the Provincial Road traversing the township.

12. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) For Government purposes:—

- (i) General: Erf No. 66.
- (ii) Educational: Erf No. 33.

(b) For Municipal purposes:—

- (i) General: Erven Nos. 98 and 104.
- (ii) As a park: Erf No. 92.
- (iii) As transformer sites: Erven Nos. 61 and 80.

13. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the Conditions of Title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.**1. All Erven.**

The erf shall not be entitled to the following rights:—

- (1) The rights relating to water, water-leading and use of dam and water furrow;

(2) Die servituut vir 'n private pad oor Gedeelte 4 van Gedeelte A 2 van genoemde plaas; maar is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte, maar sonder inbegrip van—

- (1) die regte dat water in die spruit en die toegangsregten gunste van die eienaars van Gedeeltes 3, 4 en 8 en die resterende gedeelte van Gedeelte A 1 wat nie die dorpsgebied raak nie;
- (2) die deurgangsreg ten gunste van Gedeelte 2 van Gedeelte A 2 van genoemde plaas, wat ooreenkoms met Johanstraat in die dorp.

2. Alle erwe met sekere uitsonderings.

Alle erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 12 hiervan vermeld vir so lank as wat hulle nodig is vir die doeleindes daarin aangetoon;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Proviniale doeleindes verkry word vir so lank as wat hulle aldus nodig is; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry of herverkry word vir so lank as wat hulle aldus nodig is mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekoms word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf, of enige gedeelte daarvan, mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie, en geen Kleurling, uitgesonderd die eienaar of okkuperdeer se bediendes *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, word toegelaat om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkuper nie.
- (c) Die erf mag nie onderverdeel word nie, uitgesonderd in spesiale omstandighede en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of 'n liggaam of persoon deur hom vir die doel aangewys) wat sodanige verdere voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, gemaak ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Besture No. 17 van 1939, mag op die erf aangehou word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roostene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (i) Geen windpomp mag op die erf opgerig word nie.

- (2) The servitude of a private road over Portion 4 of Portion A.2 of the said farm;

but shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, excluding—

- (1) the rights to water in the spruit and the rights of access in favour of the owners of Portions 3, 4 and 8 and the remaining extent of Portion A.1 which do not affect the township;
- (2) the right of way in favour of Portion 2 of Portion A.2 of the said farm which right of way coincides with Johan Street in the township.

2. All Erven with Certain Exceptions.

All erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 12 hereof for as long as they are required for the purposes indicated therein;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes for as long as they are so required; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes for as long as they are so required provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the following further conditions:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The erf shall not be subdivided, except in special circumstances, and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or any body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) No animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations framed under the Local Government Ordinance No. 17 of 1939 shall be kept on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (i) No windmill shall be erected on the erf.

- (k) Uitgesonderd met die skriftelike toëstemming van die applikant, moet dié dakke van alle geboue op die erf opgerig te word, van leiklip, teëls, dekgas, dakpanne of beton wees.

(3) *Algemene woonerwe.*

Benewens die voorwaardes in klousule B 2 hiervan uitengesit, is Erwe Nos. 30 en 93 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voor-siening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toe-stemming van die plaaslike bestuur vereis word: Voorts met dien verstande dat—

- (i) die geboue op die erf nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is, en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die geboue op die erf nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.

- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, is die voorwaardes in klousule B 6 hiervan uiteengesit van toepassing.

- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(4) *Spesiale besigheidserwe.*

Benewens die voorwaardes in klousule B 2 hiervan uitengesit, is Erwe Nos. 62, 63, 64, 69, 70 en 71 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis of vermaakklikeids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersel of hotel nie en voorts met dien verstande dat—

- (i) die gebou op die erf 'n minimum van twee verdiepings moet hê;
- (ii) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is, en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (iii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik kan word;
- (iv) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping op verdiepings mag beslaan nie.

- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref

- (k) Except with the written consent of the applicant the roof covering of all buildings to be erected on the erf shall be slate, tiles, thatch, shingles or concrete.

3. *General Residential Erven.*

In addition to the conditions set out in clause B 2 hereof, Erven Nos. 30 and 93 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required: Provided further that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 50 per cent of the area of the erf.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary abutting on a street.

- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf the conditions set forth in clause B 6 hereof shall apply.

- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

4. *Special Business Erven.*

In addition to the conditions set out in clause B 2 hereof, Erven Nos. 62, 63, 64, 69, 70 and 71 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and: Provided further that—

- (i) the building on the erf shall have a minimum of two storeys;

- (ii) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

- (iii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;

- (iv) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever, any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf:

wat op die erf opgerig of gedryf kan word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eéthuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.

- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met, of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

5. Erwe vir spesiale doeleinades.

Benewens die voorwaarde in klousule B 2 hiervan uitengesit, is Erf No. 60 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Die erf moet slegs gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleinades in verband daarmee asook 'n teekamer: Met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is nie en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings, wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleinades gebruik kan word:

Voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit gebruik kan word vir algemene woondoeleinades en in sodanige geval is dit onderworpe aan die bepalings van klousule B 3 hiervan.

6. Spesiale woonerwe.

Alle erwe, met uitsondering van dié in klousules B 3 tot B 5 genoem is, benewens die voorwaarde uiteengesit in klousule B 2 hiervan, aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal 'n inrigting of spesiale geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit is, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorseening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaarde van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Uitgesonderd in spesiale omstandighede en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of persoon of liggaam vir die doel deur hom aangewys) wat sodanige verdere voorwaarde kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie.
 - (i) Die waarde van die woonhuis sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

Provided that no business carried on mainly with persons other than Europeans and no business of a Kafir eating house of any description shall be conducted on the erf.

- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

5. Special Purpose Erf.

In addition to the conditions set out in clause B 2 hereof Erf No. 60 shall be subject to the following conditions:—

The erf shall be used solely for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto, which may include a tearoom: Provided that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purposes, it may be used for general residential purposes in which case it shall be subject to the provisions of clause B 3 hereof.

6. Special Residential Erven.

All erven, except those referred to in clauses B 3 to B 5 shall, in addition to the conditions set out in clause B 2 hereof be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or special buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except in special circumstances, and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary:
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

7. Servitute vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(1) *Erwe Nos. 40 en 41.*—Die erf is onderworpe aan 'n servituit vir die geleiding van elektrisiteit, 10 voet breed, soos aangewys op die algemene plan van voorkeur van die plaaslike bestuur.

(2) *Alle erwe*—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituit vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.

(b) Die plaaslike bestuur is geregtig op sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou en verwyderings van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

8. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenisse wat daarvan geheg word:—

(i) „Applikant” beteken Pieteville Investment Company (Proprietary), Limited, en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

(ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werkzaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

(iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

9. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf wat in klosule A 12 vermeld word of erwe wat verkry word soos beoog in klosule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrator na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 10 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die resterende gedeelte van gedeelte van Symington No. 253, distrik Barberton, groot 2023·6665 morg, soos gehou kragtens Transportakte No. 26237/1949 ten gunste van Lourens Andries de Jager Wiid, in drie gedeeltes, groot ongeveer 8·4644, 8·0000 en 53·8318 morg en restant, groot ongeveer 1953·3703 morg;

7. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relative conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(1) *Erven Nos. 40 and 41.*—The erf is subject to a servitude for the conveyance of electricity 10 feet wide as indicated on the general plan in favour of the local authority.

(2) *All Erven.*

(a) The erf is subject to a servitude six feet wide in favour of the local authority for sewerage and other Municipal purposes along any one of its boundaries other than a street boundary.

(b) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

8. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) “Applicant” means Pieteville Investment Company (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.

(ii) “Coloured person” means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

(iii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

9. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 12 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof, come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall, thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 10 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of remaining extent of portion of Symington No. 253, District of Barberton, in extent 2023·6665 morgen, as held by Deed of Transfer No. 26237/1949 in favour of Lourens Andries de Jager Wiid, in three portions in extent approximately 8·4644, 8·0000 and 53·8318 morgen, and a remainder in extent approximately 1953·3703 morgen.

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (*d*) van artikel *twee* op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/48/21.

No. 11 (Administrateurs), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (*d*) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (*d*) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die resterende gedeelte van Hectorspruit No. 254, distrik Barberton, groot 70·7900 morg, soos gehou kragtens Kroongrondbrief No. 230/1957 ten gunste van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, in twee gedeeltes, groot ongeveer 5·1828 en 29·9653 morg, en 'n restant, groot ongeveer 35·6419 morg.

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (*d*) van artikel *twee* op sodanige verdeling van toepassing is, met dien verstande dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede kragtens 'n onderneming deur hom gegee gelyktydig met registrasie van die onderverdeling, op 'n wyse deur die Registrateur van Aktes voorgeskryf, 'n voorwaarde teen die gedeelte, groot ongeveer 5·1828 morg, laat registreer dat dit met die restant van die plaas Symington No. 253 gekonsolideer word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/48/22.

No. 12 (Administrateurs), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Dorpsraad van Nylstroom, ingevolge die bepalings van artikel *ten* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, per versoekskrif aansoek gedoen het om die instelling van 'n stadsraad om die bestaande dorpsraad te vervang;

En nademaal dit wenslik geag word dat die bede van die versoekskrif toegestaan moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, hierby verklaar dat die Dorpsraad van Nylstroom met ingang van die eerste verkiesing in Oktober 1959 af nie meer bestaan nie en dat daar 'n stadsraad, die "Stadsraad van Nylstroom" genoem te word, in plaas daarvan ingestel word met reg-bevoegdheid oor die gebied wat die bestaande grense van die Munisipaliteit Nylstroom is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 27ste dag van Januarie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/65.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (*d*) of section two apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/48/21.

No. 11 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (*d*) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (*d*) in respect of the division of the remaining extent of Hectorspruit No. 254, District of Barberton, in extent 70·7900 morgen, as held by Crown Grant No. 230/1957 in favour of Peri-Urban Areas Health Board into two portions in extent approximately 5·1828 and 29·9653 morgen and a remainder in extent approximately 35·6419 morgen.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (*d*) of section two apply to such division, provided that the Peri-Urban Areas Health Board shall in terms of an undertaking given by it simultaneously with registration of the subdivision in a manner prescribed by the Registrar of Deeds, register a condition against the portion, in extent approximately 5·1828 morgen, that it shall be consolidated with the remainder of the farm Symington No. 253.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/48/22.

No. 12 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Village Council of Nylstroom has petitioned under the provisions of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, for the constitution of a town council to take the place of the existing village council;

And whereas it is deemed expedient to grant the prayer of the petition;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section nine of the Local Government Ordinance, 1939, I do hereby declare that with effect from the first election in October, 1959, the Village Council of Nylstroom shall cease to exist and that there shall be constituted in its stead a town council to be styled the "Town Council of Nylstroom" with jurisdiction over the area being the present boundaries of the Municipality of Nylstroom.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this 27th day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/65.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

H. F. CLEAVER,
Waarnemende Provinciale Sekretaris.
Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 78.] [4 Februarie 1959.
BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.—
INSTELLING VAN KOMPENSASIEHOF.

Die Administrateur het, kragtens artikel *een-en-vyftig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, 'n hof ingestel bestaande uit die volgende persone vir die beslissing van eise ingevolge artikel *nege-en-veertig* van genoemde Ordonnansie, van persone wat geraak word deur Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/10:—

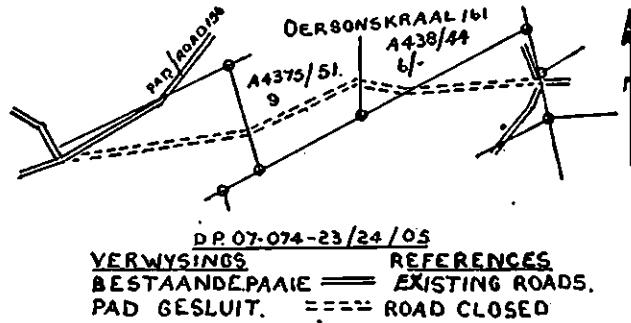
Mnr. Theo. Lorentz (President).
Mnr. W. J. Basson (lid).
Mnr. Trevor Cook (lid).

T.A.D. 5/3/2.

Administrateurskennisgwing No. 79.] [4 Februarie 1959.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS OERSONSKRAAL
No. 161, DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met betrekking tot Administrateurskennisgwing No. 284 van 7 Mei 1958, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om oorkomstig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

DP. 07-074-23/24/0.5.



Administrateurskennisgwing No. 80.] [4 Februarie 1959.
BENOEMING VAN WAARNEMENDE PROVINSIALE SEKRETARIS.

Daar word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee behaag het om mnr. Herbert Francis Cleaver vanaf 2 Februarie 1959 en vir die tydperk wat mnr. Johan Hendrik Otto van Graan met vakansieverlof afwesig is, as Waarnemende Provinciale Sekretaris aan te stel.

Administrateurskennisgwing No. 81.] [4 Februarie 1959.
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN-SERVITUUT OP DIE PLAAS RHENOSTERHOEK No. 414, DISTRIK POTGIETERSRUS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. S. C. J. Fourie om die vermindering van die servituut van uitspanning, 1/75ste van 2,719 morge, 373 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte 1 van die plaas Rhenosterhoek No. 414, distrik Potgietersrus onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (i) subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

H. F. CLEAVER,
Acting Provincial Secretary.
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 78.] [4 February 1959.
BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.—
CONSTITUTION OF COMPENSATION COURT.

The Administrator has, in terms of section *fifty-one* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, constituted a court consisting of the following persons for the determination of claims under section *forty-nine* of the said Ordinance from persons affected by Benoni Town-planning Scheme No. 1/10:—

Mnr. Theo. Lorentz (President).
Mr. W. J. Basson (member).
Mr. Trevor Cook (member).

T.A.D. 5/3/2.

Administrator's Notice No. 79.] [4 February 1959.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM OERSONSKRAAL No. 161, DISTRICT WOLMARANSSTAD.

With reference to Administrator's Notice No. 284 of 7th May, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

DP. 07-074-23/24/0.5.

Administrator's Notice No. 80.] [4 February 1959.
APPOINTMENT OF ACTING PROVINCIAL SECRETARY.

It is hereby notified for general information that the Administrator-in-Executive Committee has been pleased to appoint Mr. Herbert Francis Cleaver as Acting Provincial Secretary with effect from the 2nd February, 1959, and for the period that Mr. Johan Hendrik Otto van Graan is absent on vacation leave.

Administrator's Notice No. 81.] [4 February 1959.
PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM RHENOSTERHOEK No. 414, DISTRICT of POTGIETERSRUS.

In view of application having been made by Mr. S. C. J. Fourie for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,719 morgen, 373 square roods to which Portion 1 of the farm Rhenosterhoek No. 414, District Potgietersrus, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section *five-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

D.P. 03-033-37/3/R-5

Administrateurskennisgewing No. 82.] [4 Februarie 1959.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—HERROEPING VAN SEKERE REGULASIES.

Die Administrateur maak hierby, ingevolge die bepalings van artikel *honderd-en-een* van die *Ordonnansie op Plaaslike Bestuur*, 1939, bekend dat dit hom behaag het om ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde *Ordonnansie* sy goedkeuring te heg aan die herroeping van sekere regulasies van die *Munisipaliteit Delareyville*, soos uiteengesit in die meegaande Bylae.

BYLAE.

1. Skadelike Insekte Regulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 407 van 30 Julie 1927.

2. Skadelike Onkruide Regulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 408 van 30 Julie 1927.

T.A.L.G. 5/1/52.

Administrateurskennisgewing No. 83.] [4 Februarie 1959.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP SANITÈRE GEMAKKE, NAGVUIL EN VUILGOEDVERWYDERINGS.

Die Engelse teks van Administrateurskennisgewing No. 914 van 17 Desember 1958, word hierby verbeter deur die jaartal „1958” in die aanhef van die Bylae te skrap en dit te vervang deur die jaartal „1953”.

T.A.L.G. 5/81/111.

Administrateurskennisgewing No. 84.] [4 Februarie 1959.

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die *Ordonnansie op Plaaslike Bestuur*, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde *Ordonnansie* goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/77/9.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge en -regulasies van toepassing op die *Munisipaliteit Brakpan*, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paraaf (ii) van subartikel (d) van artikel 45 te skrap en dit te vervang deur die volgende:

„(ii) *Tuinvullis* omvat grassnoeiels, onkruid, blomme, boom- en hegsnoeiels en ander organiese afval wat gewoonlik met tuinbou in verband staan.”

Administrateurskennisgewing No. 85.] [4 Februarie 1959.

REGULASIES OPGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL SEVENTIEN VAN DIE LISENSIERING VAN BOOKMAKERS EN BELASTING ORDONNANSIE, 1925 EN ARTIKEL DRIE-EN-TWINTIG VAN DIE PERDEWEDRENNE EN WEDDENSkappe ORDONNANSIE, 1927.—ERRATA.

Die volgende verbeterings aan die regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 36 van 21 Januarie 1959, ingevolge dié bepalings van artikel *seventien* van

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.
D.P. 03-033-37/3/R-5.

Administrator's Notice No. 82.] [4 February 1959.
MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.—REVOCATION OF CERTAIN REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, notifies that he has been pleased, in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance to approve of the revocation of certain regulations of the Municipality of Delareyville, set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Noxious Insects Regulations, published under Administrator's Notice No. 407, dated the 30th July, 1927.

2. Noxious Weeds Regulations, published under Administrator's Notice No. 408, dated the 30th July, 1927.

T.A.L.G. 5/1/52.

Administrator's Notice No. 83.] [4 February 1959.
CORRECTION NOTICE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—SANITARY CONVENiences, NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS AMENDMENT.

Correct the English text to Administrator's Notice No. 914, dated the 17th December, 1958, by the deletion in the preamble of the Schedule of the year “1958” and the substitution therefor of the year “1953”.

T.A.L.G. 5/81/111.

Administrator's Notice No. 84.] [4 February 1959.
MUNICIPALITY OF BRAKPAN.—PUBLIC HEALTH BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/77/9.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BRAKPAN.—PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Public Health By-laws and Regulations applicable to the *Municipality of Brakpan*, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, by the deletion of paragraph (ii) of subsection (d) of section 45 and the substitution therefor of the following:

“(ii) *Garden Refuse* shall include grass and lawn cuttings, weeds, flowers, loppings of trees, hedge trimmings and other vegetable matter normally associated with gardening.”

Administrator's Notice No. 85.] [4 February 1959.
REGULATIONS MADE UNDER SECTION SEVENTEEN OF THE LICENSING OF BOOKMAKERS AND TAXATION ORDINANCE, 1925, AND SECTION TWENTY-THREE OF THE HORSE RACING AND BETTING ORDINANCE, 1927.—ERRATA.

The following corrections to the regulations published under Administrator's Notice No. 36 of the 21st January, 1959, under the provisions of section *seventeen* of the

Administrateurskennisgewing No. 86.] [4 Februarie 1959.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN STANDAARDREGULASIES VIR DIE BEDRADING VAN PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/108/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN STANDAARDREGULASIES VIR DIE BEDRADING VAN PERSELE.

Die Standaardregulasies vir die Bedrading van Persele van toepassing op die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 165 van 13 Mei 1942, soos gewysig, word hierby as volg gewysig:

1. Deur die woord „Vereeniging” in die Tweede Bylae van die Standaardregulasies vir die Bedrading van Persele te skrap.

2. Deur die woord „Vereeniging” in die Tweede Bylae van die Aanvullende Standaardregulasies vir die Bedrading van Persele te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 87.] [4 Februarie 1959.
MUNISIPALITEIT PRETORIA-NOORD.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/28.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA-NOORD.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Pretoria-Noord, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur punt (ii) van paragraaf (b) van Aanhangsel XVI te skrap en dit deur die volgende te vervang:

„Vir die verskaffing en aanlê van verbindingspye:—

	£ s. d.
½ duim deursnee	10 0 0
¾ duim deursnee	12 10 0
1 duim deursnee	15 0 0
1½ duim deursnee	20 0 0
2 duim deursnee	30 0 0

Administrateurskennisgewing No. 88.] [4 Februarie 1959.
KENNISGEWING BETREFFENDE DIE RAAD VAN ADVIES INSAKE PLAASLIKE BESTUUR.

Die Administrateur bepaal hierby ingevolge artikel *twee (4)* van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958 (Ordonnansie No. 21 van 1958), dat die eerste dag van April 1959 die datum is waarop die Raad van Advies insake Plaaslike Bestuur in funksie tree.

T.A.L.G. 20/2/7/2.

Administrateurskennisgewing No. 89.] [4 Februarie 1959.
MUNISIPALITEIT ALBERTON.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan

Administrator's Notice No. 86.] [4 February 1959.
MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—STANDARD REGULATIONS FOR THE WIRING OF PREMISES AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/108/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—STANDARD REGULATIONS FOR THE WIRING OF PREMISES AMENDMENT.

Amend the Standard Regulations for the Wiring of Premises, applicable to the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 165, dated the 13th May, 1942, as amended, as follows:

1. By the deletion of the word "Vereeniging" in the Second Schedule of the Standard Regulations for the Wiring of Premises.

2. By the deletion of the word "Vereeniging" in the Second Schedule of the Supplementary Standard Regulations for the Wiring of Premises.

Administrator's Notice No. 87.]

[4 February 1959.

MUNICIPALITY OF PRETORIA NORTH.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/28.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PRETORIA NORTH.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Uniform Water Supply By-laws applicable to the Municipality of Pretoria North published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, by the deletion of item (ii) of paragraph (b) of Annexure XVI and the substitution therefor of the following:

“For providing and fixing communication pipe:—

	£ s. d.
With a diameter of $\frac{1}{2}$ inch	10 0 0
With a diameter of $\frac{3}{4}$ inch	12 10 0
With a diameter of 1 inch	15 0 0
With a diameter of $1\frac{1}{2}$ inches	20 0 0
With a diameter of 2 inches	30 0 0

Administrator's Notice No. 88.]

[4 February 1959.

NOTICE RELATING TO THE LOCAL GOVERNMENT ADVISORY BOARD.

The Administrator hereby, in terms of section *two (4)* of the Local Government Control Ordinance, 1958 (Ordinance No. 21 of 1958), fixes the first day of April, 1959, as the date from which the Local Government Advisory Board shall function.

T.A.L.G. 20/2/7/2.

Administrator's Notice No. 89.]

[4 February 1959.

MUNICIPALITY OF ALBERTON.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Alberton has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the

liom verleen onderskeidelik by subartikels (6) en (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitvoer en die grense van sy munisipaliteit verander deur die inlywing van die gebiede omskryf in die Eerste en Tweede Bylaes hiervan en deur die uitsnyding van die gebiede omskryf in die Eerste Bylae hiervan uit die regsgebied van die Stadsraad van Germiston.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provincie* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/4.

EERSTE BYLAE.

MUNISIPALITEIT ALBERTON.

(1) Die jurisdiksiegebied vergroot te word deur die insluiting van die volgende gebied wat uit die Germistonse Munisipale gebied uitgesny moet word:—

- (a) Resterende gedeelte van Gedeelte 38 ('n gedeelte van Perseel C van gedeelte) van die plaas Rooikop No. 140, Registrasieafdeling I.R., distrik Germiston, groot 9·1844 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.8398/47.
- (b) Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte 38) van die plaas Rooikop No. 140, Registrasieafdeling I.R., distrik Germiston, groot 76,228 vierkante voet soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.6264/56.

TWEEDE BYLAE.

MUNISIPALITEIT ALBERTON.

(2) Voorgestelde verandering van grense deur die insluiting van die volgende gebiede, almal op die plaas Palmietfontein No. 141, Registrasieafdeling I.R., distrik Germiston, geleë:—

- (a) Gedeelte 70 ('n gedeelte van Gedeelte 46), groot 1·9218 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.3477/58.
- (b) Gedeelte 71 ('n gedeelte van Gedeelte 46), groot 105·1651 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.3478/58.
- (c) Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte 4 van gedeelte), groot 118·2312 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.3479/58.
- (d) 'n gedeelte van 'n Naturellelokasie op gedeelte, groot 185·8915 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.4357/58.
- (e) Gedeelte 47 ('n gedeelte van gedeelte), groot 6·2273 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.8399/47.
- (f) Gedeelte 50 ('n gedeelte van gedeelte), groot 13·1480 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.7546/52.
- (g) Gedeelte 73 ('n gedeelte van Gedeelte 49), groot 165·9424 morg, soos voorgestel op Kaart L.G. No. A.3480/58.
- (h) 'n Gedeelte van gedeelte soos aangewys op Kaart No. 637/97, geheg aan Transportakte No. 3319/97.

*L.W.—*Gebiede ingedeel onder (1) (a) en (2) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g) en (h) ingelyf te word by die Albertonse Munisipale gebied is vollediger voorgestel deur die kaart van 'n Naturellelokasie bekend as Thokoza, distrik Germiston (Kaart L.G. No. A.4358/58).

powers conferred on him by sub-sections (6) and (7) of section *nine* respectively of the said Ordinance alter the boundaries of its municipality by the inclusion of the areas described in the First and Second Schedules hereto and by the excision from the area of jurisdiction of the City Council of Germiston of the areas described in the First Schedule hereto.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/4.

4-11-18

FIRST SCHEDULE.

ALBERTON MUNICIPALITY.

(1) Area of jurisdiction to be increased by the inclusion of the following area to be excised from the Germiston Municipal area:—

- (a) Remaining Extent of Portion 38 (a portion of Lot C of portion) of the farm Rooikop No. 140, Registration Division I.R., District of Germiston, in extent 9·1844 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.8398/47.
- (b) Portion 49 (a portion of Portion 38) of the farm Rooikop No. 140, Registration Division I.R., District of Germiston, in extent 76,228 square feet as represented by Diagram S.G. No. A.6264/56.

SECOND SCHEDULE.

ALBERTON MUNICIPALITY.

(2) Proposed alteration of boundaries by the inclusion of the following areas all situated on the farm Palmietfontein No. 141, Registration Division I.R., District of Germiston:—

- (a) Portion 70 (a portion of Portion 46), in extent 1·9218 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.3477/58.
- (b) Portion 71 (a portion of Portion 46), in extent 105·1651 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.3478/58.
- (c) Portion 72 (a portion of Portion 4 of portion), in extent 118·2312 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.3479/58.
- (d) A portion of a Native location on Portion, in extent 185·8915 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.4357/58.
- (e) Portion 47 (a portion of portion), in extent 6·2273 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.8399/47.
- (f) Portion 50 (a portion of portion), in extent 13·1480 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.7546/52.
- (g) Portion 73 (a portion of Portion 49), in extent 165·9424 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.3480/58.
- (h) A portion of portion as shown on Diagram No. 637/97, annexed to Deed of Transfer No. 3319/97.

*Note.—*Areas scheduled under (1) (a) and (2) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g) and (h) to be incorporated in the Alberton Municipal Area are more fully represented by the diagram of a Native location known as Thokoza, District of Germiston. (Diagram S.G. No. A.4358/58.)

Administrateurskennisgewing No. 90.] [4 Februarie 1959.
Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene
inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERP-ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Wildordonnansie, 1949.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Wysiging van artikel 29 van Ordonnansie 23 van 1949.

- Artikel *nege-en-twintig* van die Wildordonnansie, 1949, word hierby gewysig deur in subartikel (3) die woorde „hierdie Ordonnansie daarvan skuldig verklaar word dat hy wild gejag het“ te vervang deur die woorde „die bepalings van artikel *dertien, veertien, vyftien, sewentien, twintig* of *een-en-twintig* aan 'n misdryf skuldig verklaar word en bewys word dat die misdryf gepleeg is“.

Kort titel. 2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie Op Wild, 1959. T.A.A. 3/1/49/16.

Administrateurskennisgewing No. 91.] [4 Februarie 1959.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene
inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERP-ORDONNANSIE

Om die Administrateur te magtig om kommissies te benoem om ondersoek in te stel na enige aangeleentheid wat binne die omvang val van item 7 van die Eerste Bylae en item 12 van die Tweede Bylae by die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945, en enige aangeleentheid wat daarnee in verband staan.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Woordomskrywing. 1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
„Administrator“ die amptenaar aangestel ingevolge artikel *agt-en-sestig* van die *Zuid-Afrika Wet, 1909*, handelende op die advies en met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provincie.

Bevoegdheid om kommissie van onderzoek betreffende perdewedrenne en weddenskappe, te benoem. 2. Die Administrateur kan 'n kommissie bestaande uit een of meer persone benoem om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor enige aangeleentheid wat binne die omvang val van item 7 van die Eerste Bylae en item 12 van die Tweede Bylae by die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945 (Wet No. 38 van 1945), en kan aan sodanige kommissie die bevoegdhede, jurisdictie en voorregte van die „Commissions“ Powers Ordinance, 1902“ (Ordonnansie No. 30 van 1902), verleen.

Kort titel. 3. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Perdewedrenne en Weddenskappe (Kommissie), 1959. T.A.A. 3/1/49/17.

Administrateurskennisgewing No. 92.] [4 Februarie 1959.
MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING
VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/2/27.

Administrator's Notice No. 90.] [4 February 1959.
The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Game Ordinance, 1949.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section *twenty-nine* of the Game Ordinance, Amendment 1949, is hereby amended by the substitution in sub-section (3) for the words “under this Ordinance of hunting game” of the words “of an offence under the provisions of section *thirteen, fourteen, fifteen, seventeen, twenty or twenty-one* and it is proved that the offence has been committed.”

2. This Ordinance shall be called the Game short title. Amendment Ordinance, 1959.

T.A.A. 3/1/49/16.

Administrator's Notice No. 91.] [4 February 1959.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To empower the Administrator to appoint commissions to enquire into any matter falling within the ambit of item 7 of the First Schedule and item 12 of the Second Schedule to the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945, or any matter incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates —

“Administrator” means the officer appointed under section *sixty-eight* of the South Africa Act, 1909, acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province.

2. The Administrator may appoint a commission of one or more persons to enquire into and report on any matter falling within the ambit of item 7 of the First Schedule and item 12 of the Second Schedule to the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945 (Act No. 38 of 1945) and may confer on such commission the powers, jurisdiction and privileges of the Commissions’ Powers Ordinance, 1902 (Ordinance No. 30 of 1902).

3. This Ordinance shall be called the Horse short title. Racing and Betting (Commissions) Ordinance, 1959.

T.A.A. 3/1/49/17.

Power to appoint commission of enquiry in relation to horse-racing and betting.

Administrator's Notice No. 92.] [4 February 1959.
MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUST.—
ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/27.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTGIELERSRUST.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Potgietersrust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 59 van 6 Februarie 1935, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 26 te skrap en dit deur die volgende te vervang:

„26. Die gelde vir die gebruik van die slagplek is as volg:—

Vir die slag, afslag en inspeksie van—

	Per stuk.	Per Head.
	s. d.	s. d.
(a) Beeste	12 6	
(b) Kalwers onder 6 maande	5 0	
(c) Skape en bokke	5 0	
(d) Varke:		
(i) Tot 150 pond	8 0	
(ii) Bo 150 pond	12 0	

Administrateurskennisgewing No. 93.] [4 Februarie 1959.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.—MUNISIPALITEIT PRETORIA—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Afrikaanse teks van Administrateurskennisgewing No. 915 van 17 Desember 1958, word hierby verbeter deur in die eerste paragraaf van artikel 104 *bis* van die Bylae, die woord „dravermoe” te skrap en dit deur die woord „tarra” te vervang.

T.A.L.G. 5/98/3.

Administrateurskennisgewing No. 94.] [4 Februarie 1959.

MUNISIPALITEIT AMERSFOORT.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/95/43.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT AMERSFOORT.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Verordeninge op Dorpsgronde van die Munisipaliteit Amersfoort, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 108 van 8 Februarie 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae A te skrap en dit deur die volgende te vervang:

„BYLAE A.

Weigelde betaalbaar ingevolge die bepalings van artikel 2:—

	£ s. d.
Vir elke ses maande of gedeelte daarvan gereken van 1 Julie en 1 Januarie van elke jaar vir vyf koeie of minder ...	0 15 0.”

Administrateurskennisgewing No. 95.] [4 Februarie 1959.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN DORPSGRONDE REGULASIES.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/95/24.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTGIELERSRUST.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Potgietersrust, published under Administrator's Notice No. 59, dated the 6th February, 1935, as amended, by the deletion of section 26 and the substitution therefor of the following:—

“26. The charges for the use of the slaughter site shall be as follows:—

For the killing, skinning and inspection of—

	Per Head.
	s. d.
(a) Cattle	12 6
(b) Calves under 6 months old	5 0
(c) Sheep and goats	5 0
(d) Pigs:	
(i) Up to 150 lb.	8 0
(ii) Over 150 lb.	12 0”

Administrator's Notice No. 93.]

[4 February 1959.

CORRECTION NOTICE.—MUNICIPALITY OF PRETORIA—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

Correct the Afrikaans text of Administrator's Notice No. 915, dated the 17th December, 1958, by the deletion in the first paragraph of the word “dravermoe” and the substitution therefor of the word “tarra”.

T.A.L.G. 5/98/3.

Administrator's Notice No. 94.]

[4 February 1959.

MUNICIPALITY OF AMERSFOORT.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/95/43.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF AMERSFOORT.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.

The Town Lands By-laws of the Municipality of Amersfoort, published under Administrator's Notice No. 108, dated the 8th February, 1950, as amended, are hereby further amended by the deletion of Schedule A and the substitution therefor of the following:—

“SCHEDULE A.

Grazing fees payable in accordance with the provisions of section 2:—

	£ s. d.
For every half year or a portion thereof taken from the 1st July and the 1st January in each year for the grazing of five cows or less ...	0 15 0.”

Administrator's Notice No. 95.]

[4 February 1959.

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.—TOWN LANDS REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/95/24.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN DORPSGRONDE REGULASIES.

Die Dorpsgronde Regulasies van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 811 van 18 September 1928, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 8 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(a) Vir iedere stuk vee, perd, muil of donkie—2s. per maand op die veld of 2s. 6d. in die kampe.”

2. Deur paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 8 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(b) Vir iedere skaap of bok—vyf pennies per maand.”

3. Deur in paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel 8 die bedrae „10s.” en „£1. 10s.” te skrap en dit onderskeidelik deur die bedrae „£2. 10s.” en „£7. 10s.” te vervang.

4. Deur die volgende aan artikel 1 toe te voeg:—

„veld” sal beteken enige on-omheinde weiding, waardeur paaie gaan. (Geen onbewaakte weiding word hier toegelaat nie.)

„kampe” sal beteken enige omheinde weiding waardeur geen paaie gaan, behalwe waar hekke voorseen is. (Onbewaakte weiding word hier toegeblaat.)”

DIVERSE.

KENNISGEWING NO. 7 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN GEDEELTE 37 VAN RESERVE No. 463, DORP MARAISBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Andries Godlieb Schoombie Rothman ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 37 van Reseve No. 463, dorp Maraisburg, ten einde dit moontlik te maak dat die gedeelte gebruik mag word vir die oprigting van 'n publieke garage.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperraad, Kamer 310, Savelkouls-gebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 21 Januarie 1959.

KENNISGEWING NO. 8 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF No. 902, DORP WESTONARIA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 902, dorp Westonaria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik mag word vir kerklike en daarmee in verbandstaande doeleindes.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.—TOWN LANDS REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Town Lands Regulations of the Municipality of Pietersburg, published under Administrator's Notice No. 811, dated the 18th September, 1928, as amended, as follows:—

1. By the deletion of paragraph (a) of sub-section (1) of section 8 and the substitution therefor of the following:—

“(a) For every head of cattle, horse, mule or donkey—2s. per month in the veld or 2s. 6d. in the paddocks.”

2. By the deletion of paragraph (b) of sub-section (1) of section 8 and the substitution therefor of the following:—

“(b) For every sheep or goat—five pence per month.”

3. By the deletion of the amounts “10s.” and “£1. 10s.” in paragraph (c) of sub-section (1) of section 8 and the substitution therefor of the amounts “£2. 10s.” and “£7. 10s.” respectively.

4. By the addition of the following to section 1:—

“‘veld’ shall mean any pasture which is not fenced in and with roads and paths crossing it. (No unguarded grazing is allowed here);

‘paddocks’ shall mean any fenced in pasture with no roads or paths crossing it, except where gates are provided. (Unguarded grazing is allowed here).”

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 7 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 37 OF RESERVE No. 463, MARAISBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by Andries Godlieb Schoombie Rothman in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Portion 37 of Reserve No. 463, Maraisburg Township, to permit the portion being used for the erection thereon of a public garage.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 310, Savelkoul's Building, corner Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 21st January, 1959.

21-28-4

NOTICE No. 8 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 902, WESTONARIA TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by The Apostolic Faith Mission of South Africa in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Erf No. 902, Westonaria Township, to permit the erf being used for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperraad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 21 Januarie 1959.

KENNISGEWING No. 9 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWERHEIDS DORP ANDERBOLT UITBREIDING NO. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Wright Anderson (S.A.) Limited, aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Klipfontein No. 6, Distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Anderbolt Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe No. 36, Boksburglandbouhoeves.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 302, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vaststel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 21 Januarie 1959.

KENNISGEWING No. 10 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 9, DORP SALISBURY CLAIMS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Grosvenor Buildings (Proprietary) Limited, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 9, dorp Salisbury Claims, ten einde dit moontlik te maak dat geboue tot 'n maksimum hoogte van 82 (twee-en-tachtig) voet bokant die grondvlak daarop opgerig kan word.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperraad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkouls Building, corner Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 21st January, 1959.

21-28-4

NOTICE No. 9 OF 1959.

ANDERBOLT EXTENSION NO. 1 (INDUSTRIAL TOWNSHIP)—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, that application has been made by Wright Anderson (S.A.) Limited, for permission to lay out an industrial township on the farm Klipfontein No. 6, District Boksburg, to be known as Anderbolt Extension No. 1.

The proposed township is situated on former Holding No. 36, Boksburg Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkouls Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 21st January, 1959.

21-28-4

NOTICE No. 10 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT NO. 9, SALISBURY CLAIMS TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by Grosvenor Buildings (Proprietary) Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Lot No. 9, Salisbury Claims Township, to permit the erection thereon of buildings to a maximum height of 82 (eighty-two) feet above the ground level.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkouls Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 21 Januarie 1959.

KENNISGEWING No. 11 VAN 1959.

KRUGERSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/4.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 2/4 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Krugersdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 10 Maart 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 Januarie 1959.

KENNISGEWING No. 12 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP MUCKLENEUK UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Groenkloof No. 419, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Muckleneuk Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Muckleneuk, tussen Bourkestraat-verlenging en Devenishstraat-verlenging.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vaststel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 Januarie 1959.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary Townships Board.

Pretoria, 21st January, 1959.

21-28-4

NOTICE No. 11 OF 1959.

KRUGERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/4.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Krugersdorp has applied for Krugersdorp Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Krugersdorp Town-planning Scheme No. 2/4) are lying for inspection at the Municipal Offices, Krugersdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309; Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th March, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th January, 1959.

28-4-11

NOTICE No. 12 OF 1959.

MUCKLENEUK EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Pretoria City Council for permission to lay out a township on the farm Groenkloof No. 419, District Pretoria, to be known as Muckleneuk Extension No. 3.

The proposed township is situated south of and abuts Muckleneuk Township between Bourke Street Extension and Devenish Street Extension.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th January, 1959.

28-4-11

KENNISGEWING No. 13 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
SANDHURST UITBREIDING NO. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat James Murray Thompson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandhurst Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Sandhurst en wes van en grens aan Melvilleweg.

Die aansoek tesame met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 Januarie 1959.

KENNISGEWING No. 14 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF NO. 382, DORP
CRAIGHALL PARK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Morris Orlin en Isaac Orlin ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 382, dorp Craighall Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik mag word vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue, woonhuis, woonstelle, huurkamers, losieshuis, hotel, woonklub, koshuis, plek vir openbare Godsdiensoefering, onderrigplek of geselligheidsaal.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Februarie 1959.

NOTICE No. 13 OF 1959.

SANDHURST EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by James Murray Thompson, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 1, District Johannesburg, to be known as Sandhurst Extension No. 1.

The proposed township is situated south of and abuts Sandhurst Township and west of and abuts Melville Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th January, 1959.

28-4-11

NOTICE No. 14 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOT NO. 382, CRAIGHALL PARK
TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by Morris Orlin and Isaac Orlin in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Lot No. 382, Craighall Park Township, to permit the lot being used for the erection thereon of shops, business premises, dwelling-house, flats, tenements, boarding-house, hotel, residential club, hostel, place of public worship, place of instruction, or social hall.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, cor. Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th February, 1959.

4-11-18

KENNISGEWING No. 15 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP SOETMELKSVLEI.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Johan Basson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Oorlogsfontein No. 272, distrik Potgietersrus, wat bekend sal wees as Soetmelksvlei.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer een myl suid van Potgietersrus Spoorwegstasie en grensende aan die Zebedielapad.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Februarie 1959.

KENNISGEWING No. 16 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWERHEIDSDORP HAMMANSKRAAL.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Douglas Stephen Rens aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Hammanskraal No. 112, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Hammanskraal.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Hammanskraal Spoorwegstasie.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Februarie 1959.

NOTICE No. 15 OF 1959.

SOETMELKSVLEI TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Johan Basson for permission to lay out a township on the farm Oorlogsfontein No. 272, District Potgietersrus to be known as Soetmelksvlei.

The proposed township is situate approximately one mile south of the Potgietersrus Railway Station and abutting on the Zebedielapad.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th February, 1959.

4-11-18

NOTICE No. 16 OF 1959.

HAMMANSKRAAL (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Douglas Stephen Rens for permission to lay out an industrial township on the farm Hammanskraal No. 112, District Pretoria, to be known as Hammanskraal.

The proposed township is situate east of and abuts Hammanskraal Railway Station.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; Provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th February, 1959.

4-11-18

KENNISGEWING No. 17 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BENONI UITBREIDING No. 17.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Hendrik Lourens van Rensburg en Mildred van Rensburg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein No. 2, distrik Benoni, wat bekend sal wees as Benoni Uitbreiding No. 17.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe No. 58 Kleinfonteinlandbouhoewes en noord van en grensende aan die dorp Benoni Uitbreiding No. 14.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage, op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Februarie 1959.

KENNISGEWING No. 18 VAN 1959.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/59.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/59 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 17 Maart 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Februarie 1959.

NOTICE No. 17 OF 1959.

BENONI EXTENSION No. 17 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Hendrik Lourens van Rensburg and Mildred van Rensburg for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, to be known as Benoni Extension No. 17.

The proposed township is situate on former Holding No. 58 Kleinfontein Agricultural Holdings and north of and abuts Benoni Extension No. 14 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th February, 1959.

4-11-18

NOTICE No. 18 OF 1959.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/59.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/59) are lying for inspection at the Municipal Offices, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room, 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 17th March, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th February, 1959.

4-11-18

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verséelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tender dokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Tender No.	Artikels.	Sluitingsdatum.
E. 99/59...	Elektriese visbakstoof.....	20 Februarie 1959.
E. 98/59...	Die verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	20 Februarie 1959.
F. 94/59...	Pakbare kindergarten, krukke en tafels, pakbare skoolstoele en lessenaar-tafels, staalpyp	20 Februarie 1959.
F. 95/59...	Stoelle, skool, hout.....	20 Februarie 1959.
F. 96/59...	Stoelle, kantoor, nie-dradibaar, staalpyp	20 Februarie 1959.
F. 97/59...	Brandkaste.....	20 Februarie 1959.
B. 105/59..	Dekens, katoen, wit, 72 dm. by 90 dm.	20 Maart 1959.
H. 115/59..	Lewering van steenkool, Middelburg-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 116/59..	Lewering van verpleegsterskoeue, Krugersdorp-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 117/59..	Lewering van verpleegsterskoeue, Edenvale-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 118/59..	Lewering van verpleegsterskoeue, Germiston-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 119/59..	Lewering van verpleegsterskoeue, Verre Oosrand-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 120/59..	Lewering van verpleegsterskoeue, Bärberton-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 121/59..	Lewering van verpleegsterskoeue, Ontdekkers Gedenkhospitaal	20 Februarie 1959.
H. 122/59..	Verwydering van kombuisafval, Verre Oosrand-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 123/59..	Verwydering van kombuisafval, Germiston-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 124/59..	Verwydering van kombuisafval, Edenvale-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 125/59..	Verwydering van as, Edenvale-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 126/59..	Lewering van antrasiet en hout, Germiston-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 127/59..	Lewering van X-straalfilms en chemikaliëe	20 Februarie 1959.
E. 113/59..	Bain Marie's, stoom vorhít.....	20 Februarie 1959.
E. 114/59..	Stoom sterilisators.....	20 Februarie 1959.
RFT. 109/59	Brandstofilters.....	20 Februarie 1959.
RFT. 165/59	Suig slang.....	6 Maart 1959.
RFT. 166/59	Skale platform en ander.....	6 Maart 1959.
RFT. 167/59	Staalpale, pypvormig vir padtekens	6 Maart 1959.
RFT. 168/59	Gaasdok.....	6 Maart 1959.
RFT. 169/59	Bruin en witseidok; Tou sisal en Manila; Seilwatersakke	6 Maart 1959.
E. 171/59..	Operasiesaal ligte.....	6 Maart 1959.
E. 172/59..	Wasseruitrusting.....	6 Maart 1959.
E. 173/59..	Stoom strykmajien vir moue van verpleegsters uniforms	6 Maart 1959.
H. 128/59..	Verskaffing van geneesmiddels.	6 Maart 1959.
H. 129/59..	Verskaffing van verbande en satura	6 Maart 1959.
H. 152/59..	Verskaffing van verpleegsterskoeue, Paul Krugergedenk-hospitaal, Rustenburg	20 Februarie 1959.
H. 153/59..	Verskaffing van verpleegsterskoeue, Potchefstroom-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 154/59..	Verskaffing van verpleegsterskoeue, Vereeniging-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 155/59..	Verskaffing van verpleegsterskoeue, Standerton-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 156/59..	Verskaffing van verpleegsterskoeue, Klerksdorp-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 157/59..	Verskaffing van verpleegsterskoeue, Nigel-hospitaal	20 Februarie 1959.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
E. 99/59...	Electric fish fryer.....	20th February, 1959.
E. 98/59...	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	20th February, 1959.
F. 94/59...	Stackable kindergarten, stools and tables stackable school chairs and desk-tables, tubular steel	20th February, 1959.
F. 95/59...	Chairs, straight back, wooden ..	20th February, 1959.
F. 96/59...	Chairs, office, tubular steel, non-revolving	20th February, 1959.
F. 97/59...	Safes, fire and burglar resistant..	20th February, 1959.
B. 105/59..	Counterpanes, cotton, white, 72 in. by 90 in.	20th March, 1959.
H. 115/59..	Supply of coal, Middelburg Hospital	20th February, 1959.
H. 116/59..	Supply of nurses shoes, Krugersdorp Hospital	20th February, 1959.
H. 117/59..	Supply of nurses shoes, Edenvale Hospital	20th February, 1959.
H. 118/59..	Supply of nurses shoes, Germiston Hospital	20th February, 1959.
H. 119/59..	Supply of nurses shoes, Far East Rand Hospital	20th February, 1959.
H. 120/59..	Supply of nurses shoes, Barber-ton Hospital	20th February, 1959.
H. 121/59..	Supply of nurses shoes, Discoverers Memorial Hospital	20th February, 1959.
H. 122/59..	Removal of kitchen refuse, Far East Rand Hospital	20th February, 1959.
H. 123/59..	Removal of kitchen refuse, Germiston Hospital	20th February, 1959.
H. 124/59..	Removal of kitchen refuse, Edenvale Hospital	20th February, 1959.
H. 125/59..	Removal of kitchen ash, Edenvale Hospital	20th February, 1959.
H. 126/59..	Supply of anthracite and wood, Germiston Hospital	20th February, 1959.
H. 127/59..	Supply of X-Ray films and chemicals	20th February, 1959.
E. 113/59..	Steam-heated Bain Marie's....	20th February, 1959.
E. 114/59..	Steam-operated sterilizers....	20th February, 1959.
RFT. 109/59	Fuel filters.....	20th February, 1959.
RFT. 165/59	Suction hose.....	6th March, 1959.
RFT. 166/59	Scales platform and others....	6th March, 1959.
RFT. 167/59	Tubular steel posts for road traffic signs	6th March, 1959.
RFT. 168/59	Mutton cloth.....	6th March, 1959.
RFT. 169/59	Canvas, white and brown; rope sisal and Manila; Canvas water bags	6th March, 1959.
E. 171/59..	Operating theatre lights.....	6th March, 1959.
E. 172/59..	Laundry equipment.....	6th March, 1959.
E. 173/59..	Sleeve forms (curved), press, steam operated	6th March, 1959.
H. 128/59..	Supply of drugs.....	6th March, 1959.
H. 129/59..	Supply of dressings and sutures	6th March, 1959.
H. 152/59..	Supply of nurses shoes, Paul Kruger Memorial Hospital, Rustenburg	20th February, 1959.
H. 153/59..	Supply of nurses shoes, Potchefstroom Hospital	20th February, 1959.
H. 154/59..	Supply of nurses shocs, Vereeniging Hospital	20th February, 1959.
H. 155/59..	Supply of nurses shoes, Stander-ton Hospital	20th February, 1959.
H. 156/59..	Supply of nurses shoes, Klerksdorp Hospital	20th February, 1959.
H. 157/59..	Supply of nurses shoes, Nigel Hospital	20th February, 1959.

Tender No.	Artikels.	Sluitingsdatum.	Tender No.	Article.	Closing Date.
H. 158/59..	Vervoer van steenkool, Paul Krugergedenkhospitaal, Rustenburg	20 Februarie 1959.	H. 158/59..	Cartage of coal, Paul Kruger Memorial Hospital, Rustenburg	20th February, 1959.
H. 159/59..	Koop en verwydering van kombuisafval, Paul Krugergedenkhospitaal, Rustenburg	20 Februarie 1959.	H. 159/59..	Sale and removal of kitchen refuse, Paul Kruger Memorial Hospital, Rustenburg	20th February, 1959.
H. 160/59..	Lowering van wasserydienste, Suidrand-hospitaal	20 Februarie 1959.	H. 160/59..	Supply of laundry services, South Rand Hospital	20th February, 1959.
H. 161/59..	Lewering van wasserydienste, Vereeniging-hospitaal	20 Februarie 1959.	H. 161/59..	Supply of laundry services, Vereeniging Hospital	20th February, 1959.
H. 162/59..	Lewering van wasserydienste, Vanderbijlpark-hospitaal	20 Februarie 1959.	H. 162/59..	Supply of laundry services, Vanderbijlpark Hospital	20th February, 1959.
B. 110/59..	Handdoeke, Terry of Turks, gekleur	10 April 1959.	B. 110/59..	Towels, Terry or Turkish, coloured	10th April, 1959.
RFT. 175/59	Petrolaangedrewe kommersiële motorvoertuie	6 Maart 1959.	RFT. 175/59	Commercial types of petrol-driven motor vehicles	6th March, 1959.
RFT. 183/59	Teeervervoerders.....	6 Maart 1959.	RFT. 183/59	Bitumen bulk transporters.....	6th March, 1959.
A. 178/59..	Vlekvry staal kombuis en tafel gereedskap	6 Maart 1959.	A. 178/59..	Stainless steel kitchen and table-ware	6th March, 1959.
A. 179/59..	Vlekvry staal koffie- en teepotte	6 Maart 1959.	A. 179/59..	Stainless steel coffee and tea pots	6th March, 1959.
A. 180/59..	Aluminium kombuisgereedskap.	6 Maart 1959.	A. 180/59..	Aluminium kitchenware,	6th March, 1959.
A. 181/59..	Glase.....	6 Maart 1959.	A. 181/59..	Tumblers, glass.....	6th March, 1959.
A. 182/59..	Pierings, erdeware.....	6 Maart 1959.	A. 182/59..	Saucers, earthenware.....	6th March, 1959.
H. 174/59..	Verskaffing van chirurgiese instrumente en chirurgiese toebehoe	6 Maart 1959.	H. 174/59..	Supply of surgical instruments and surgical sundries	6th March, 1959.
H. 184/59..	Verskaffing van krukke.....	6 Maart 1959.	H. 184/59..	Supply of crutches.....	6th March, 1959.
H. 185/59..	Verskaffing van verpleegsters-skoene, Tara-hospitaal	6 Maart 1959.	H. 185/59..	Supply of nurses shoes, Tara Hospital	6th March, 1959.
H. 186/59..	Verwydering van kombuisafval, Tara-hospitaal	6 Maart 1959.	H. 186/59..	Removal of kitchen refuse, Tara Hospital	6th March, 1959.
H. 187/59..	Verskaffing van koue water opgaartenks, Johannesburg-hospitaal	6 Maart 1959.	H. 187/59..	Supply of cold water storage tanks, Johannesburg Hospital	6th March, 1959.
H. 188/59..	Verskaffing van suurstoftente, Edenvale-hospitaal	6 Maart 1959.	H. 188/59..	Supply of oxygen tents, Edenvale Hospital	6th March, 1959.

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR VERSOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoek word hierby aangevra vir die lewering van die volgende dienste aan die Transvaalse Provinciale Administrasie.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a) in duplikaat ingevul word.

Hulle moet in verséerde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” daarop, asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom twee hieronder; hulle moet dan aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en hom voor elfuur op die 18de dag van Februarie 1959 bereik.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 (a) is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrygbaar.

Busse moet voldoen aan die Motorvoertuie-ordonnansie, No. 17 van 1931, soos gewysig, die regulasies wat ingevolge die bepalings daarvan uitgevaardig is, en die vereistes soos uiteengesit in die kontrakvorm T.O.D. 108 (a).

Hoewel die Departement hom nie verbind om enige aansoek te aanvaar nie, sal hy sover moontlik wanneer 'n aansoek oorweeg word, voorkeur gee aan die applikant wat die beste uitgeruste bus vir die diens aanbied.

APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the supply of the following services to the Transvaal Provincial Administration.

Applications must be completed in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111 (e).

They must be placed in sealed envelopes superscribed "Application: Conveyance of School Children" and bear the description of the service as stated in column two below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands by eleven o'clock on the 18th day of February, 1959.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 (e) are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

Buses must be in accordance with the Motor Vehicle Ordinance, No. 17 of 1931, as amended, the Regulations issued under the provisions thereof, and the requirements defined in the contract forms T.E.D. 108 (e).

Although the Department does not bind itself to accept any tender, it will, as far as possible, when applications are considered, give preference to the applicant who offers the best equipped bus for the service.

Verwysings-No. Reference No.	Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.) Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)	Normale getal leerlinge. Normal Number of Pupils.	Tarief. Tariff.	Mylafstand by benadering. Approximate Mileage.	Skoolraad. School Board.
T.O.A. 18-23-25	Standerton-Kaalspruit.....	34	£ s. d. 5 4 8	20	Standerton.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvooraardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
Vanderbijlpark A.M. Hoërskool: Vereeniging: Oprigting van Vergadersaal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 13 Feb.
Suidheuwels A.M. Skool: Rand Sentraal: Oprigting van Vergadersaal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Mayfair Goedehoopskool: Rand Sentraal: Oprigting van Vergadersaal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Transvaal Gedenk Hospitaal vir Kinders, Johannesburg: Anastetiese gasinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Gerrit Maritz Laerskool: Rand Wes: Diverse terrein dienste, ens	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Duiwelskloofskool: Pietersburg: Uitlê van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
„Jeppe Boys High School“: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Boerefortskool: Pretoria Stad: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Johann Rissik Seniorskool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Generaal de la Reyskool: Rand Wes: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Generaal Albertsskool: Rand Oos: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
William Hills Kleurling Hoërskool: Rand Oos: Oorplasing van vier Frazer Lawrie klaskamers vanaf „Modderfontein Dynamite Factory School“	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Heidelberg Hospitaal: Sentreale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Goedehoopskool, Rand Oos: Algemene reparasies, opknapping en omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Auckland Park A.M. Skool: Rand Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Mayfair A.M. Skool: Rand Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Sunnyside Skool en buitegeboue: Pretoria Stad: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Pretoria Normaal Kollege: Aanbouings aan saal (Kontrak No. 4)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	28 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.
Elsburg Skool: Rand-Oos: Oprigting van saal, ens.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	28 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.
Verskuiwing van tennisbaan: Ontdekkers Gedenk-hospitaal, Roodepoort	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	28 Jan.	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	27 Feb.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorraarde en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Vervang en herstel van geute en dakke: Barberton-hospitaal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	1959. 28 Jan.	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	1959. 27 Feb.
Opprigting van garages: Tara hospitaal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	28 Jan.	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat-Pretoria	27 Feb.
Opprigting van brandvrye magasyn en diverse dienste: Edenvale Hospitaal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 40), Pretoria	28 Jan.	Kamer 108, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	27 Feb.
*Ben Viljoen Hoërskool: Middelburg: Binne en buite reparasies en opknapping en veranderingen aan kombuis, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.
*Wes-Rand Consolidated-skool: Rand-Wes: Opknapping van alle geboue op terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.
*Wheatlandsskool: Rand-Wes: Opknapping van sekere geboue	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.
*Hamiltonskool: Pretoria Stad: Verandering, Klein-werke en reparasies	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.
*Eendrachtskool: Pretoria Stad: Uitlê van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.
*Boksburg Indië en Kleurlingskool: Elektriese instal-lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.
*Boksburg Indië en Kleurlingskool: Elektriese instal-lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.
*Witpoortjie Skool: Rand-wes: Verf van dakke en kleiner werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.
*Heidelberg Hospitaal: Lug-reëling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer No. 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies teruggesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 a.m.
Vanderbijlpark A.M. High School: Vereeniging: Erection of assembly hall	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 13th Feb.
South Hills A.M. School: Rand Central: Erection of assembly hall	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Mayfair Goedehoop School: Rand Central: Erection of assembly hall	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Transvaal Memorial Hospital for Children, Johannesburg: Anaesthetic gas installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Gerrit Maritz Primary School: Rand West: Miscellaneous site works, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 13th Feb.
Duiwelskloof School: Petersburg: Layout of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Jeppe Boys High School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Boerefot School: Pretoria City: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Johann Rissik Senior School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
General de la Rey School: Rand West: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
General Alberts School: Rand East: Levelling of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
William Hills Coloured High School: Rand East: Transfer of four Frazer Lawrie classrooms from Modderfontein Dynamite Factory School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Heidelberg Hospital: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Goedehoop School: Rand East: General repairs, renovations and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Auckland Park A.M. School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Mayfair A.M. School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Sunnyside School and Out-buildings: Pretoria City: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Pretoria Normal College: Additions to Hall. (Contract No. 4)	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	28th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb.
Elsburg School: Rand East: Erection of hall, etc.	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	28th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb.
Moving of tennis court: Discoverers' Memorial Hospital, Roodepoort	Tender forms, drawings and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	28th Jan.	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	27th Feb.
Repair and replace gutters and roofs: Barberton Hospital	Tender forms, drawings and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	28th Jan.	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	27th Feb.
Erection of garages: Tara Hospital	Tender forms, drawings and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	28th Jan.	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	27th Feb.
Erection of store for inflammable stocks and sundry services: Edenvale Hospital	Tender forms, drawings and specifications	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 40), Pretoria	28th Jan.	Room 108, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	27th Feb.
*Ben Viljoen High School: Middelburg: Internal and external repairs and renovations and alterations to kitchen, etc.	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb.
*West Rand Consolidated School: Rand West: Renovations to all buildings on site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb.
*Wheatlands School: Rand West: Renovations to certain buildings	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Heidelberg Hospital: Air conditioning	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 4th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 27th Feb.
*Hamilton School: Pretoria City: Alterations, minor works and repairs	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb..
*Eendracht School: Pretoria City: Layout of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb.
*Boksburg Indian and Coloured School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb.
*Witpoortjie School: Rand West: Painting of roofs and minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDER.

* TENDER Nos. 111 EN 112 VAN 1959.

BOU VAN BRUG No. 1611 OP PAD No. 433, DISTRIK LICHTENBURG.

BOU VAN BRUG No. 1605 OP PAD No. 88, DISTRIK KLERKSDORP.

BOU VAN BRUG No. 1628 OP PAD No. 89, DISTRIK VENTERSDORP.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van bogenoemde brûe.

Algemene kontrakvoorraadse en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 9 Februarie 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paardedepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fonteinlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant; of 'n bankgewaarborgde tsek, betaalbaar aan die Proviniale Sekretaris, Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekenings ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Maandag, 16 Februarie 1959, om 10-uur v.m., by die Padinspekteur se kantoor te Klerksdorp ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornameleenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in versêle koeverte waarop „Tender Nos. 111 en 112 van 1959” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, en moet in sy besit wees voor 11-uur v.m., 27 Februarie 1959, wanneer die tenders in die teenwoordigheid van die publiek opgemaak sal word.

TRANVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO CONTRACTORS.

* TENDER Nos. 111 AND 112 OF 1959.

CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1611 ON ROAD No. 433, DISTRICT LICHTENBURG.

CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1605 ON ROAD No. 88, DISTRICT KLERKSDORP.

CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1628 ON ROAD No. 89, DISTRICT VENTERSDORP.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of the above-mentioned bridges.

On or after Monday, 9th February, 1959, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director of Roads, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas), either in cash, deposit receipt or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An Engineer will meet intending tenderers at the Road Inspector's Office, Klerksdorp, at 10 a.m. on Monday, 16th February, 1959, to conduct them on an inspection of the sites. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the sites on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract Nos. 111 and 112 of 1959", will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 27th February, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the First Floor of the Old Government Building, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 2nd February, 1959.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriflike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 6555/C. (M. 2828.) Stadsraad/Town Council, Benoni. (Bykomende roete/Additional route.) TA 11182.
- Y Blanke passasiers (een voertuig)/European passengers (one vehicle).
- Z Roete uit: Benoni Sentraal, dan Prinslaan, Voortrekkerstraat, Sewendestraat, Tiendelaan, Eerstestraat, O'Reilly Merrystraat, Davidsonstraat, Pretoriaweg na die hoek van Pretoriaweg en Municipale Grens/Outward route: Benoni Central, then Princes Avenue, Voortrekker Street, Seventh Street, Tenth Avenue, First Street, O'Reilly Merry Street, Davidson Street, Pretoria Road to corner of Boundary Road and Pretoria Road.
- Z Roete in: Hoek van Pretoriaweg en Municipale Grens, dan Pretoriaweg, Davidsonstraat, O'Reilly Merrystraat, Eerste Straat, Tiende Laan, Sewende Straat, Voortrekkerstraat, Cranbournelaan, Benoni Sentraal/Inward route: Cor. of Boundary Road and Pretoria Road, then Pretoria Road, Davidson Street, O'Reilly Merry Street, First Street, Tenth Avenue, Seventh Street, Voortrekker Street, Cranbourne Avenue, Benoni Central.
- X A. 6675. J. W. J. Mieny. (Brakpan.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TO 13054.
- Y Vars melk, leë kanne en ciers (een voertuig)/Fresh milk, empty cans and eggs (one vehicle).
- Z Binne die Randse karweigebied en tussen plase binne 'n omtrek van 30 myl van Eendrag Spoorwegstasie/Within the Reef cartage area and between farms within a radius of 30 miles from Eendrag Railway Station.
- X A. 8144. H. van Gesellin. (Roodepoort.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- Y (2) Goedere volgens Bylaag „N“ (konsessie) (twee voertuig)/Goods as per Annexure "N" (concession) (two vehicles).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Roodepoort-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Roodepoort Post Office.
- X A. 8065. C. S. Farr. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TJ 79784.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- Y (2) Huistrekke (een voertuig)/Household removals (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 10723. I. Sgwane. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 166-798.
- Y (1) Goedere ten behoeve van nie-blankes/Goods on behalf of non-Europeans.
- Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- Y (2) Huistrekke ten behoeve van nie-blankes/Household removals on behalf of non-Europeans.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- Y (3) Eie kruie (een voertuig)/Own herbs (one vehicle).
- Z (3) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 10194. C. A. J. Kruger. (Daleside.) (Laat hernuwing en bykomendo magtiging/Late renewal and additional authority.) TV 10227.
- Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (1) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (2) Sand, stene, gruis en klip (bykomend) (een voertuig)/Sand, bricks, gravel and stone (additional) (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Daleside-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Daleside Post Office.
- X A. 10523. D. T. Jones. (Kempton Park.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TDC 6504.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- Y (2) Huistrekke/Household removals.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kempton Park-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Kempton Park Post Office.
- Y (3) Sand, grond en stene (een voertuig)/Sand, soil and bricks (one vehicle).
- Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kempton Park-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Kempton Park Post Office.
- X A. 10615. P. J. Raath. (Bethal.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAB 2614.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Bethal Post Office.
- Y (2) Steenkool/Coal.
- Z (2) Van Ermelo na Bethal/From Ermelo to Bethal.
- Y (3) Huistrekke/Household removals.
- Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Bethal Post Office.
- Y (4) Bandiete/Prisoners.
- Z (4) Van Bethal tronk na omliggende plase/From Bethal Gaol to surrounding farms.
- Y (5) Kunsmis, klip, gruis, stene, graan en granmeel/Fertilizers, stone, gravel, bricks, grain and grainmeal.
- Z (5) Binne 'n omtrek van 150 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Bethal Post Office.
- Y (6) Aartappels (een voertuig)/Potatoes (one vehicle).
- Z (6) Van plekke binne Ermelo en Bethal Landdrostdistrikte na plekke binne die Randse karweigebied/From places within Ermelo and Bethal Magisterial Districts to places within the Reef cartage area.

Indien per hand afgelewer word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd, en datum hierbo vermeld geplaas word.

Die Provinciale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie of, om enige rede vir die awysing te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinciale
Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 2 Februarie 1959.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X A. 4313. T. Scott. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
 Y Goedere, alle soorte (drie voertuie)/Goods, all classes (three vehicles).
 Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
 X A. 23 L. (M. 2846.) Suid-Afrikaanse Spoorwé/South African Railways. (Kempton Park.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Lugdiens passasiers, eie werknemers en uitrusting en kosbare mineraal (drie busse)/Air service passengers, own employees and equipment, precious minerals (three buses).
 Z Oor die bestaande goedgekeurde roetes(gebiede)/Over the existing authorized routes (area.)
 X A. 10643. F. D. Soule, (Lothair.) (Nuwe aansoek/New application.) TE 3969.
 Y Goedere (een voertuig)/Goods (one vehicle).
 Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Lothair-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Lothair Post Office.
 X A. 6796. W. A. van Deventer. (Alberton.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
 Y (2) Huistrekke (drie voertuie)/Household removals (three vehicles).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office.
 X A. 9851. C. F. Snyman. (Bank.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TCO 2894.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Bank-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Bank Post Office (restricted).
 Y (2) Sand (een voertuig)/Sand (one vehicle).
 Z (2) Van Doornfontein No. 39, Elandsfontein No. 131 na Libanon G.M., West Driefontein G.M., Blyvoortuisicht G.M. en Ultad Deep Levels/From Doornfontein No. 39, Elandsfontein No. 131 to Libanon G.M., West Driefontein G.M., Blyvoortuisicht G.M. and Ultad Deep Levels.
 X A. 10724. J. A. Venter. (Grootvlei, Dist. Heidelberg.) (Nuwe aansoek/New application.) TH 1104.
 Y Melk (een voertuig)/Milk (one vehicle).
 Z Van plase Goedgedacht, Elandsfontein, Platkoppies, Vaaldam, (Distrik Heidelberg, Transvaal), na melkfabriek te Heilbron./From farms Goedgedacht, Elandsfontein, Platkoppies, Vaaldam (District Heidelberg, Transvaal), to milk factory at Heilbron.
 X A. 10564. A. & I. Super Stores (Pty.), Ltd. (Breyten.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TBM 425.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Tussen Breyten Black Diamantmyn en Albion Steenkoolmyn/Between Breyten Black Diamond Mine and Albion Collieries.
 Y (2) Eie algemene handelsware (een voertuig)/Own general merchandise (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van applikant se plek van besigheid te Breyten/Within a radius of 30 miles from applicant's place of business at Breyten.
 X A. 8629. G. P. van der Heever. (Elsburg.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TEB 133.
 Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
 Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
 X A. 3837. West Wits Transport Co. (Pty.), Ltd. (Oberholzer.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TCO 3787.
 Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Oberholzer-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Oberholzer Post Office (restricted).
 X A. 9522. Mev. E. H. Cloete. (Standerton.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TD 3960.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).
 Z Binne die Provinse Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 7640. G. B. Scott. (Johannesburg.) (Laat hernuwing en bykomende voertuig/Late renewal and additional vehicle.).
 Y Goedere, alle soorte (drie voertuie)/Goods, all classes (three vehicles).
 Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
 X A. 8964. B. C. Greyling. (Alberton.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke/Household removals.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office.
 Y (3) Goedere, volgens Bylaag „S“ (koncessie)/Goods, as per Annexure "S" (concession).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office.
 X A. 9083. H. J. Griesel. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TJ-113-443.
 Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 10610. Robert Mgomezulu. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 166-772.
 Y Goedere, ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/Goods, on behalf of non-European (one vehicle).
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 8014. Gomes Transport. (Johannesburg.) (Verandering van naam van E. C. Gomes Transport en bykomende voertuig/Change of name from E. C. Gomes Transport and additional vehicle.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Sand/Sand.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 100 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 100 miles from Johannesburg General Post Office.
 X A. 10377. Elwina H. Smith. (Johannesburg.) (Laat hernuwing en bykomende voertuig/Late renewal and additional vehicle.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Sand, klip en grond (twee voertuie)/Sand, stone and gravel (two vehicles).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 40 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 40 miles from Johannesburg General Post Office.
 X A. 6869. Selection Cartage. (Springs.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TS 12272.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke/Household removals.
 Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
 Y (3) Huistrekke/Household removals.
 Z (3) Van die Unie van Suid-Afrika na Beit Brug/From the Union of South Africa to Beit Bridge.
 Y (4) Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopspiek na privaat woonhuis alleenlik/Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only.
 Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Springs Post Office.
 Y (5) Meubels/Furniture.
 Z (5) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 Y (6) Eie werktuigmindes (kosteloos), en onderdele en gereedskap vir die herstel en instandhouding van eie voertuie in noodgevalle (een voertuig)/Own mechanics (free of charge), spare parts and tools for the repair and maintenance of our vehicles in cases of breakdown (one vehicle).
 Z (6) Binne die Unie van Suid-Afrika en tussen Springs en Beit Bridge/Within the Union of South Africa and between Springs and Beit Bridge.
 X A. 10619. Common Wealth Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke/Household removals.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 Y (3) Johannesburgse munisipale werknemers (drie voertuie)/Johannesburg municipal employees (three vehicles).
 Z (3) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 Y Vervoertuig/Vehicle TJ 45759 (Meubelwa/Pantechnicon).
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (meubelwa)/Household removals (pantechnicon).
 Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.

- X A. 6509B. Bagley & Steventon (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y Masjinerie en goudmynmaterial dringend benodig vir die werkung, uitbreiding en instandhouding van goudmynne en wat direk aan die myne of aan depots van bona fide mynmaterial firms aangelever word (ander as goedere bedoel om voorrade aan te vul) en mynmasjinerie vir dringende hersel op die terugreis (vier voertuie)/Machinery and gold mining material urgently required for the operation, extension and maintenance of gold mines delivered to the mines direct or to depots of bona fide mining material firms (other than goods intended to supplement stores stocks) and mining machinery for urgent repair on the return journey (four vehicles).
- Z Van die Randse Karweigebied na die Klerksdorpse Goudveld direk/From the Reef Cartage Area to the Klerksdorp Goldfields direct.
- X A. 8469. J. J. du Toit. (Bethal.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y (1) Bandiete/Prisoners.
Z (1) Van Bethal Tronk na omliggende place en terug/From Bethal Jail to surrounding farms and back.
Y (2) Huistrekke/Household removals.
Z Binne 'n omstrekk van 150 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office.
Y (3) Ertappels/Potatoes.
Z (3) Van die Landdrostdistrikte Bethal en Ermelo na Johannesburg en Pretoria/From the Magisterial Districts of Bethal and Ermelo to Johannesburg and Pretoria.
- Y (4) Skoolkinders vir sport doeleindes op Saterdae, Sondae of Publieke Vakansiedae, onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na aankoms onderneem word (twee voertuie)/School children for sports purposes on Saturdays, Sundays or Public Holidays, subject to the condition that the return journey be undertaken within 24 hours after arrival (two vehicles).
- Z Binne 'n omstrekk van 100 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Bethal Post Office.
- X A. 7441. F. J. van Dyk. (Johannesburg.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TJ 67385.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Meubels (een voertuig)/Furniture (one vehicle).
Z (2) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
X A. 9852. J. H. Roux. (Johannesburg.) (Laat hernuwing en bykomende voertuig/Late renewal and additional vehicle.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Huistrekke (twee voertuie)/Household removals (two vehicles).
Z Binne 'n omstrekk van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 10515. D. J. A. Forbes. (Springs.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Steenkool (twee voertuie)/Coal (two vehicles).
Z Van Witbank na Vereeniging en die Randse Karweigebied/From Witbank to Vereeniging and the Reef Cartage Area.
X A. 8867. J. G. Knoetze. (Primrose.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TDG 4483.
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 10343. O. T. Adkins and R. C. W. Clark. (Benoni.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TCD 6491.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Huistrekke/Household removals.
Z Binne 'n omstrekk van 150 myl van Benoni-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Benoni Post Office.
Y (3) Sand, klip, gruis, grond en stene/Sand, stone, gravel, soil and bricks.
Z Binne 'n omstrekk van 150 myl van Benoni-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Benoni Post Office.
X A. 9393. H. P. Thomas. (Germiston.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TG 17384.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Sand, klip, gruis, grond en stene (een voertuig)/Sand, stone, gravel, soil and bricks (one vehicle).
Z Binne 'n omstrekk van 150 myl van Germiston-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office.
X A. 922. J. F. Vogel. (Alberton.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TDK 51.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Huistrekke/Household removals.
Z Binne 'n omstrekk van 150 myl van Alberton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office.
X A. 10725. J. Charzen. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 27826.
Y Goedere, ten behoeve van nie-blanke alleenlik (een voertuig)/Goods, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 10402. J. A. Baben. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TJ 159-109.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Sand, gruis, grond, klip en stene (one vehicle)/Sand, gravel, soil, stone and bricks (one vehicle).
Z Binne 'n omstrekk van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
X A. 7481. W. H. Reuser en/and J. L. L. van Dyken. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TDL 270.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Huistrekke (een voertuig)/Household removals (one vehicle).
Z Binne 'n omstrekk van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
X A. 10559. D. Ndhlovu. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TJ 21423.
Y Nie meer dan een nie-blanke passasier per rit, syndie 'n leerling van die applikant in die loop van sy/haar opleiding as drywer (een voertuig)/Not more than one non-European passenger per trip, being a pupil of the applicant in the course of his/her tuition as driver (one vehicle).
Z Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
X A. 23 (M. 2795.) Suid-Afrikaanse Spoerwë/South African Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y Blanke en nie-blanke passasiers en goedere, alle soorte (sewe voertuie)/European and non-European passengers and goods, all classes (seven vehicles).
Z Oor die bestaande goedgekeurde roetes/gebiede/Over the existing authorised routes/areas.
X A. 23 (M. 2797.) Suid-Afrikaanse Spoerwë/South African Railways. (Johannesburg.) (Bykomende roete/Additional route.)
Y Blanke en nie-blanke passasiers en hul bagasie (twee voertuie)/European and non-European passengers and their luggage (two vehicles).
Z Tussen Johannesburg en Vryburg-poskantoor, oor Boekans, Roodepoort, Luipaardsvlei, Krugersdorp, Tarlton, Brandvlei (winkel), Klerkskraal, Ventersdorp, Makokskraal, Coligny-poskantoor, Coligny-lokasie, Lichtenburg-Oos-lokasie, Lichtenburg Dorp, Lichtenburg-Wes-lokasie, Biesiesvlei, Sannieshof, Bossies, Barberspan, Delareyville, Broederspruit, Vryburgstasie/Between Johannesburg and Vryburg Post Office, via Boekans, Roodepoort, Luipaardsvlei, Krugersdorp, Tarlton, Brandvlei (store), Klerkskraal, Ventersdorp, Makokskraal, Coligny Post Office, Coligny Location, Lichtenburg East Location, Lichtenburg Town, Lichtenburg West Location, Biesiesvlei, Sannieshof, Bossies, Barberspan, Delareyville, Broederspruit, Vryburgstasie.
- Tydlaef/Timetable.
- Vertrek, Johannesburg: Maandae en Donderdae/Departure, Johannesburg: Mondays and Thursdays.
Vertrek, Vryburg: Dinsdae en Vrydag/Departure, Vryburg: Tuesdays and Fridays.
- X A. 10514. S. L. van Huijen. (Mapleton.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TH 2766.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omstrekk van 20 myl van Plot No. 20, Mapleton/Within a radius of 20 miles from Plot No. 20, Mapleton.
Y (2) Huistrekke/Household removals.
Z (2) Binne 'n omstrekk van 150 myl van Plot No. 20, Mapleton/Within a radius of 150 miles from Plot No. 20, Mapleton.
Y (3) Sand, stene, klip, gruis en grond (een voertuig)/Sand, bricks, stone, gravel and soil (one vehicle).
Z (3) Binne 'n omstrekk van 150 myl van Plot No. 20, Mapleton/Within a radius of 150 miles from Plot No. 20, Mapleton.
X A. 4372. A. Assad. (Germiston.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Goedere in dringende gevalle alleenlik, die dringhendheid waarvan deur die betrokke goudmyn skriftelik gesertifiseer moet word/ Goods in urgent cases only, such urgency to be certified in writing by the gold mines concerned.
Z (2) Tussen die Randse Karweigebied en goudmynne geleë in die Landdrostdistrik Oberholzer/Between the Reef Cartage Area and gold mines situated in the Magisterial District of Oberholzer.
Y (3) Goedere, volgens Bylaag „S“ (koncessie) (ses voertuie)/Goods, as per Annexure "S" (concession) (six vehicles).
Z (3) Binne 'n omstrekk van 150 myl van Germiston Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office.

- X A. 6406. P. A. van Tonder. (Florida.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X (2) Huistrekke/Household removals.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Florida-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Florida Post Office.
 Y (3) Sand, klip, gruis en steenkool, ru- en onbewerkte erts en mineralie, graan, graanmeel, voer (uitsluitende gebalanseerde rantsoene) (nege voertuie)/Sand, stone, gravel, coal, crude and untreated ores and minerals, grain and grainmeal, fodder and forage (not including balanced rations) (nine vehicles).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Florida-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Florida Post Office.
- X Voertuie/Vehicles: TU 8110 en/and 8457.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke/Household removals.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Florida-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Florida Post Office.
 Y (3) Stene/Stone.
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Florida-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Florida Post Office.
 Y (4) Saamgeperste splinterhout/Chippedcoreboard.
 Z (4) Van Piggs Peak na Boksburg/From Piggs Peak to Boksburg.
- X A. 8069. J. Mapalala. (Volksrust.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TT 1817.
 Y Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, exclusively on behalf of non-Europeans (one vehicle).
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Volksrust-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Volksrust Post Office (restricted).
- X A. 9476. A. Mcunu. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TJ 90697.
 Y Goedere, ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/Goods, on behalf of non-Europeans (one vehicle).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 23 (M. 2796.) Suid-Afrikaanse Spoorweë/South African Railways. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Swaar smeltkroes olie (een trekker en twee koolter tenders)/Heavy furnace oil (one tractor and two coal tar tankers).
 Z Van Sasolburg na punte binne die Randse Karweigebied/From Sasolburg to points within the Reef Cartage Area.
- X A. 10200. S. Acidiacono. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TJ 12442.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Sand, grond, klip, stene en gruis (een voertuig)/Sand, soil, stone, bricks and gravel (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 8158. J. J. Harmse. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TJ 72769.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Goedere, volgens Bylaag „S“ (konsessie) (een voertuig)/Goods, as per Annexure "S" (concession) (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 7776. P. Venter (Edenvale.) (Nuwe aansoek/New application.) TDL 3400.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (een voertuig)/Household removals (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Edenvale-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office.
- X A. 8398. A. M. Smit.. (Amersfoort.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TF 778.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Amersfoort-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Amersfoort Post Office (restricted).
 Y (2) Eie dambougereedskap en werknemers (kosteloos)/Own employees (free of charge) and dam building equipment.
 Z (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (3) Goedere, volgens Bylaag „S“ (konsessie) (een voertuig)/Goods, as per Annexure "S" (concession) (one vehicle).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Amersfoort-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Amersfoort Post Office.
- X A. 5674. J. C. du Preez. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Vereeniging-poskantoor (beperk)/Within a radius of 30 miles from Vereeniging Post Office (restricted).
 Y (2) Sand/Sand.
 Z (2) Van sandputte binne 'n omtrek van 20 myl van Viljoensdrift na die Barrage en Vereeniging/From sandpits within a radius of 20 miles from Viljoensdrift to the Barrage and Vereeniging.
 Y (3) Huistrekke/Household removals.
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office.
 Y (4) Sand/Sand.
 Z (4) Binnen die Landdrostdistrik Vredfort (Beperk)/Within the Magisterial District of Vredfort (restricted).
 Y (5) Goedere, volgens Bylaag „S“ (konsessie) (drie voertuie)/Goods, as per Annexure "S" (concession) (three vehicles).
 Z (5) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office.
- X A. 9356. J. H. Breytenbach. (Elsburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Goedere, volgens Bylaag „S“ (konsessie) (drie voertuie)/Goods, as per Annexure "S" (concession) (three vehicles).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Elsburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Elsburg Post Office.
- X K. 1893. Guy Madlala. (Johannesburg, H. 3500.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 166-761.
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1894. Mdawo Jonas Chauke. (Benoni, H. 3501.) (Nuwe aansoek/New application.) TA 5555.
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Benoni Municipale Gebied/Within the Benoni Municipal Area.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1889. David Moffat. (Johannesburg, H. 3026.) (Tweede aansoek/Second application.) TJ 26806.
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1890. Johannes N'Tombela. (Johannesburg, H. 3499.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 163-380.
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1888. Jeremiah Mhlambi. (Johannesburg, H. 3498.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 393-403.
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

Die volgende is nuwe aansoek (laat hernuwing) vir dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1958 ten opsigte van dieselfde getal voertuie (Y en Z). /The following are new applications (late renewals) for the same authority as granted for 1958 in respect of the same number of vehicles (Y and Z).

- X 2362. C. S. van Heerden, Middelburg, Transvaal.
- X 7364. L. P. J. Fourie, Groblersdal.
- X 12671. J. J. Krige, Silverton, Pretoria.
- X 7660. J. P. Potgieter, Roshoop.
- X 3659. J. A. Joubert, Penge.
- X 4773. H. J. Hooman, Rustenburg.
- X 4186. Samson Ndala, Komatiepoort.
- X 916. D. J. Riepert, Middelburg, Transvaal.
- X 882. A. J. S. de Jager, Pietersburg.
- X 9952. G. J. Vorster, Bronkhorstspruit.
- X 13458. G. C. Schoeman, Lydenburg.
- X 6231. I. Nordin, Zeerust.
- X 733. (Mev.) E. Human, Pretoria.
- X 3318. S. Z. Mahlangu, Pienaarrivier.
- X 3765. H. J. Zietsman, Rust de Winter.

X 6779. B. F. Lottering, Tzaneen. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TBC 3396.

Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z Binne 'n straal van 75 myl van Tzaneen-poskantoor/Within a radius of 75 miles from Tzaneen Post Office.

X 10488. J. G. de Lange, Potgietersrust. (Vervanging van voertuig-en Bykomende magtiging/Replacement of vehicle and Additional authority.) Voertuig/Vehicle: TAN 1552.

Bestaande Magtiging/Existing Authority.

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Potgietersrus-poskantoor (Beperk)/Within a radius of 20 miles from Potgietersrus Post Office (Restrict). Bykomende Magtiging/Additional Authority.

Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).

Binne die Provincie Transvaal/Within the Province of Transvaal.

X 12775. A. C. Greylings Middelburg, Transvaal. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TM 3967.

Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).

Z (1) Binne die Provincie Transvaal/Within the Province of Transvaal.

Y (2) Steenkool en graan/Coal and grain.

Z (2) Binne die Landdrosdistrikte Groblersdal en Middelburg (konsessie)/Within the Magisterial Districts of Groblersdal and Middelburg (concession).

X 6848. A. C. Kruger, Potgietersrust. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuie/Vehicles: TAN 1564 en/and TAN 2214.

Y (1) Lewende hawe/Live stock.

Z (1) Van plase binne die Landdrosdistrikte Potgietersrus en Pietersburg na die naaste spoorwegstasie, syllyf of bushalte, watter ook al die naaste is en waar die nodige fasaliteit beskikbaar is/From farms within the Potgietersrus and Pietersburg Magisterial Districts to the nearest railway station, siding or busstop, which is the nearest and where the necessary facilities are obtainable.

(2) Van plase binne die Distrikte Pietersburg en Potgietersrus na Pretoria en Germiston slagpale/From farms within the Pietersburg and Potgietersrus Districts to Pretoria and Germiston abattoirs.

X 14778. F. A. Grobler, Pretoria. (Wysiging van roete/Amendment of route.) Voertuig/Vehicle: TP 15695.

Y Blanke passasiers/European passengers.

Z Inkorting van roete Pretoria-Brits oor Damwal na die oorspronklike roete Pretoria na 24 mylpaal oor Damwal/Shortening of route Pretoria-Brits via Damwal to the original route Pretoria to 24 milestone via Damwal.

Tydtafel/Time-table.

	Vertrek/Depart.		Vertrek/Depart.
24 mylpaal/Milestone.....	6.25 vm./a.m.	Pretoria.....	4.55 nm./p.m.

Tarief/Tariff.

4s. enkel rit/single journey.

X 14778. F. A. Grobler, Pretoria. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TP 36194.

Y Blanke passasiers/European passengers.

Z Oor alle goedgekeurde roetes wat reeds deur applikant bedien word volgens bestaande tydtafels en tariewe/Over approved routes already served by applicant subject to existing time-tables and tariffs.

X 1757. S. J. P. van Heerden, Pretoria-Noord. (Laat hernuwing en bykomende magtiging/Late renewal and additional authority.) Voertuig/Vehicle: TM 3677.

Bestaande Magtiging/Existing Authority.

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Walmansthall-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Walmansthall Post Office.

Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).

Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Walmansthall-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Walmansthall Post Office.

Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).

Z (3) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Bykomende Magtiging/Additional Authority.

Y Steenkool/Coal.

Z Binne die Landdrosdistrikte Brits en Pretoria (konsessie)/Within the Magisterial Districts of Brits and Pretoria (concession).

X 12117. Elias Masoma, Sibasa. Vervanging van 28 passasiers-voertuig met 64 passasiers-voertuig, oor bestaande roetes/Replacement of 28 passenger vehicle by 64 passenger vehicle, over existing routes.

X 12117. Elias Masoma, Sibasa. Aansoek om gewysigde tydtafel en een bykomende voertuig TAJ 1782, oor bestaande roetes/Application for amended time-tables and one additional vehicle TAJ 1782, over existing routes.

Tydtafel/Time-table.

Roete/Route No. 1.

Sibasa-Phaswana.

Daagliks/Daily.

	Vertrek/Depart.		Vertrek/Depart.
Sibasa.....	12.30 nm./p.m.	Phaswana.....	8.30 vm./a.m.
Natalhouse.....	1.00 nm./p.m.	Tshidzini.....	9.45 vm./a.m.
Mukula.....	1.15 nm./p.m.	Mukula.....	10.30 vm./a.m.
Tshidzini.....	2.00 nm./p.m.	Natalhouse.....	10.45 vm./a.m.
Phaswana.....	2.15 nm./p.m.	Sibasa.....	11.15 vm./a.m.

Roete/Route No. 2.

Sibasa-Piesanghoek.

Vertrek/Depart.

	Vertrek/Depart.		Heenreis/Inward journey.		Vertrek/Depart.
Sibasa.....	4.30 nm./p.m.		Piesanghoek.....		5.30 vm./a.m.
Phiphidi.....	4.50 nm./p.m.		Wetvlak.....		6.00 vm./a.m.
Matondoni.....	5.20 nm./p.m.		Dopeni.....		6.15 vm./a.m.
Khalavha.....	5.40 nm./p.m.		Fondwe.....		6.30 vm./a.m.
Fondwe.....	5.55 nm./p.m.		Khalavha.....		6.45 vm./a.m.
Dopeni.....	6.10 nm./p.m.		Phiphidi.....		7.00 vm./a.m.
Wetvlak.....	6.25 nm./p.m.		Sibasa.....		7.15 vm./a.m.
Piesanghoek.....	7.00 nm./p.m.				

Roete/Route No. 3.
Sibasa-Thengwe.

	Vertrek/Depart.		Vertrek/Depart.
Sibasa.....	1.30 nm./p.m.	Thengwe.....	6.00 vm./a.m.
Natalhouse.....	2.00 nm./p.m.	Matangari.....	7.00 vm./a.m.
Mukula.....	2.15 nm./p.m.	Makonde.....	7.45 vm./a.m.
Khubvi.....	2.30 nm./p.m.	Khubvi.....	8.00 vm./a.m.
Makonde.....	2.45 nm./p.m.	Mulula.....	8.15 vm./a.m.
Matangari.....	3.00 nm./p.m.	Natalhouse.....	8.30 vm./a.m.
Thengwe.....	4.30 nm./p.m.	Sibasa.....	9.00 vm./a.m.

X 7316. Punch Maponya, Tzaneen. (Nuwe roete/New route.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) (Voertuig sal aangekoop word/Vehicle to be purchased.)

Y Nie-blanke passasiers en hul bagasie/Non-European passengers and their luggage.
Z Tussen Mogoto-dorp en Naboomspruit-lokasie, oor Koringpunt-poskantoor, Zebediela Landgoed, Groothoek No. 1069, Rooibosch Baak No. 1067, Groothoek No. 1069, Zebediela-lokasie, Gewenscht No. 628, Immerpan, Roedtan, Singlewood, Crecy en Naboomspruit-stasie/Between Mogoto Village and Naboomspruit Location, via Koringpunt Post Office, Zebediela Estates, Groothoek No. 1069, Rooibosch Baak No. 1067, Groothoek No. 1069, Zebediela Location, Gewenscht No. 628, Immerpan, Roedtan, Singlewood, Crecy and Naboomspruit Station.

Tydtafel/Time-table.

Maandag-Vrydag/Monday-Friday (Oggende/Mornings).

	Vertrek/Depart.		Vertrek/Depart.
Mogoto Village.....	6.30 vm./a.m.	Koringpunt-poskantoor/Post Office.....	6.35 vm./a.m.
Koringpunt-poskantoor/Post Office.....	6.40 vm./a.m.	Zebediela Estates.....	6.45 vm./a.m.
Zebediela Estates.....	6.50 vm./a.m.	Groothoek.....	7.00 nm./a.m.
Groothoek.....	7.05 nm./a.m.	Rooibosch Baak.....	7.15 vm./a.m.
Rooibosch Baak.....	7.20 nm./a.m.	Groothoek.....	7.30 nm./a.m.
Groothoek.....	7.35 nm./a.m.	Zebediela-lokasie/Location.....	7.45 vm./a.m.
Zebediela-lokasie/Location.....	7.50 nm./a.m.	Gewenscht.....	8.05 vm./a.m.
Gewenscht.....	8.10 nm./a.m.	Immerpan.....	8.30 nm./a.m.
Immerpan.....	8.35 nm./a.m.	Roedtan.....	8.55 nm./a.m.
Roedtan.....	9.00 nm./a.m.	Singlewood.....	9.20 nm./a.m.
Singlewood.....	9.25 nm./a.m.	Crecy.....	9.50 vm./a.m.
Crecy.....	9.55 nm./a.m.	Naboomspruitstasie/Station.....	10.20 vm./a.m.
Naboomspruitstasie/Station.....	10.25 nm./a.m.	Naboomspruit-lokasie/Location.....	10.35 vm./a.m.

Myle/Miles:—

Vervoertariewe: 3d. per persoon per myl, volwassenes; 2d. per persoon per myl, kinders/Scale of Charges: 3d. per person per mile, adults; 2d. per person per mile, children.

Tydtafel/Time-table.

Maandae tot Vrydae (agtermiddag)/Mondays to Fridays (afternoons).

	Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrival.
Naboomspruit-lokasie/Location.....	1.45 nm./p.m.	Naboomspruitstasie/Station.....	1.55 nm./p.m.
Naboomspruitstasie/Station.....	2.00 nm./p.m.	Crecy.....	2.25 nm./p.m.
Crecy.....	2.30 nm./p.m.	Singlewood.....	2.55 nm./p.m.
Singlewood.....	3.00 nm./p.m.	Roedtan.....	3.20 nm./p.m.
Roedtan.....	3.25 nm./p.m.	Immerpan.....	3.45 nm./p.m.
Immerpan.....	3.50 nm./p.m.	Gewenscht.....	4.10 nm./p.m.
Gewenscht.....	4.15 nm./p.m.	Zebediela-lokasie/Location.....	4.30 nm./p.m.
Zebediela-lokasie/Location.....	4.35 nm./p.m.	Groothoek.....	4.45 nm./p.m.
Groothoek.....	4.50 nm./p.m.	Rooibosch Baak.....	5.00 nm./p.m.
Rooibosch Baak.....	5.05 nm./p.m.	Groothoek.....	5.15 nm./p.m.
Groothoek.....	5.20 nm./p.m.	Zebediela Estates.....	5.30 nm./p.m.
Zebediela Estates.....	5.35 nm./p.m.	Koringpunt-poskantoor/Post Office.....	5.40 nm./p.m.
Koringpunt-poskantoor/Post Office.....	5.45 nm./p.m.	Mogoto Village.....	5.50 nm./p.m.

Vervoertariewe/Scale of Charge:—

3d. per persoon per myl, volwassenes/3d. per person per mile, adults.
2d. per persoon per myl, kinders/2d. per person per mile, children.

Sondagaand/Sunday Evening (B).

	Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrival.
Naboomspruit-lokasie/Location.....	11.00 nm./p.m.	Naboomspruitstasie/Station.....	11.10 nm./p.m.
Naboomspruitstasie/Station.....	11.15 nm./p.m.	Crecy.....	11.40 nm./p.m.
Crecy.....	11.45 nm./p.m.	Singlewood.....	12.10 vm./a.m.
Singlewood.....	12.15 vm./a.m.	Roedtan.....	12.35 vm./a.m.
Roedtan.....	12.40 vm./a.m.	Immerpan.....	1.00 vm./a.m.
Immerpan.....	1.05 nm./a.m.	Gewenscht.....	1.25 vm./a.m.
Gewenscht.....	1.30 nm./a.m.	Zebediela-lokasie/Location.....	1.45 vm./a.m.
Zebediela-lokasie/Location.....	1.50 nm./a.m.	Groothoek.....	2.00 nm./a.m.
Groothoek.....	2.05 nm./a.m.	Rooibosch Baak.....	2.15 nm./a.m.
Rooibosch Baak.....	2.20 nm./a.m.	Groothoek.....	2.30 nm./a.m.
Groothoek.....	2.35 nm./a.m.	Zebediela Estates.....	2.45 nm./a.m.
Zebediela Estates.....	2.50 nm./a.m.	Koringpunt-poskantoor/Post Office.....	2.55 nm./a.m.
Koringpunt-poskantoor/Post Office.....	3.00 nm./a.m.	Mogoto Village.....	3.05 vm./a.m.

Vervoertariewe/Scale of Charges:—

3d. per persoon per myl, volwassenes/3d. per person per mile, adults.
2d. per persoon per myl, kinders/2d. per person per mile, children.

Myle/Miles.

Mogoto Village-Koringpunt-poskantoor/Post Office.....	1½
Koringpunt-poskantoor/Post Office-Zebediela Estates.....	1½
Zebediela Estates-Groothoek.....	3
Groothoek-Rooibosch Baak.....	3
Groothoek-Zebediela-lokasie/Location.....	9
Zebediela-lokasie/Location-Gewenscht.....	5½
Gewenscht-Immerpan.....	7
Immerpan-Roedtan.....	11
Roedtan-Singlewood.....	7
Singlewood-Crecy.....	9
Crecy-Naboomspruitstasie/Station.....	12
Naboomspruitstasie/Station-Naboomspruit-lokasie/Location.....	2
Totale mylaafstand/Mileage Total.....	65

Saterdae en Sondae/*Saturdays and Sundays.*
Tydtafel/*Time-table.*

Vertrek/*Depart.*

Mogoto Village.....	6.30 nm./p.m.
Koringpunt-poskantoor/ <i>Post Office</i>	6.40 nm./p.m.
Zebediela Estates.....	6.50 nm./p.m.
Groothoek.....	7.05 nm./p.m.
Rooibosch Baak.....	7.20 nm./p.m.
Groothoek.....	7.35 nm./p.m.
Zebediela-lokasié/ <i>Location</i>	7.50 nm./p.m.
Gewenscht.....	8.10 nm./p.m.
Immerpan.....	8.35 nm./p.m.
Roedtan.....	9.00 nm./p.m.
Singlewood.....	9.25 nm./p.m.
Crecy.....	9.55 nm./p.m.
Naboomspruit-stasie/ <i>Station</i>	10.25 nm./p.m.

Koringpunt-poskantoor/ <i>Post Office</i>	6.35 nm./p.m.
Zebediela Estates.....	6.45 nm./p.m.
Groothoek.....	7.00 nm./p.m.
Rooibosch Baak.....	7.15 nm./p.m.
Groothoek.....	7.30 nm./p.m.
Zebediela-lokasié/ <i>Location</i>	7.45 nm./p.m.
Gewenscht.....	8.05 nm./p.m.
Immerpan.....	8.30 nm./p.m.
Roedtan.....	8.55 nm./p.m.
Singlewood.....	9.20 nm./p.m.
Crecy.....	9.50 nm./p.m.
Naboomspruit-stasie/ <i>Station</i>	10.20 nm./p.m.
Naboomspruit-lokasié/ <i>Location</i>	10.35 nm./p.m.

Vervoertariewe/*Scale of Charges:*

3d. per persoon per myl, volwassenes/3d. per person per mile, adults.
2d. per persoon per myl, kinders/2d. per person per mile, children.

Sondagoggend/*Sunday Morning.*Vertrek/*Depart.*

Naboomspruit-lokasié/ <i>Location</i>	4.30 vm./a.m.
Naboomspruit-stasie/ <i>Station</i>	4.45 vm./a.m.
Crecy.....	5.15 vm./a.m.
Singlewood.....	5.45 vm./a.m.
Roedtan.....	6.10 vm./a.m.
Immerpan.....	6.35 vm./a.m.
Gewenscht.....	7.00 vm./a.m.
Zebediela-lokasié/ <i>Location</i>	7.20 vm./a.m.
Groothoek.....	7.35 vm./a.m.
Rooibosch Baak.....	7.50 vm./a.m.
Groothoek.....	8.05 vm./a.m.
Zebediela Estates.....	8.20 vm./a.m.
Koringpunt-poskantoor/ <i>Post Office</i>	8.30 vm./a.m.

Naboomspruitstasie/ <i>Station</i>	Aankoms/ <i>Arrive.</i>
Crecy.....	4.40 vm./a.m.
Singlewood.....	5.10 vm./a.m.
Roedtan.....	5.40 vm./a.m.
Immerpan.....	6.05 vm./a.m.
Gewenscht.....	6.30 vm./a.m.
Zebediela-lokasié/ <i>Location</i>	6.55 vm./a.m.
Groothoek.....	7.15 vm./a.m.
Rooibosch Baak.....	7.30 vm./a.m.
Groothoek.....	7.45 vm./a.m.
Zebediela Estates.....	8.00 vm./a.m.
Koringpunt-poskantoor/ <i>Post Office</i> ...	8.15 vm./a.m.
Mogoto Village.....	8.25 vm./a.m.
	8.35 vm./a.m.

Vervoertariewe/*Scale of Charges:*

3d. per persoon per myl, volwassenes/3d. per person per mile, adults.
2d. per persoon per myl, kinders/2d. per person per mile, children.

X 13025. G. B. Charnley, Driekop. (Wysiging van tydtafel/*Amendment of time-table.*)

Y Nie-blanke passasiers/*Non-European passengers.*

Z (1) Tussen Mooihoek No. 147 en Leeuwkop No. 528, oor Groothoek No. 171, Twyfelaar, No. 172, Clapham No. 364, Forest Hill No. 342, Croydon No. 328, Mecklenburg No. 371, Waterkop No. 378, Wismar No. 380, Schweren No. 375, Moeyelyk No. 374, Winterveld No. 373, Jagdlust No. 33, Zeekoegat/*Between Mooihoek No. 147 and Leeuwkop No. 528, via Groothoek No. 171, Twyfelaar No. 172, Clapham No. 364, Forest Hill No. 342, Croydon No. 328, Mecklenburg No. 371, Waterkop No. 378, Wismar No. 380, Schweren No. 375, Moeyelyk No. 374, Winterveld No. 373, Jagdlust, No. 33, Zeekoegat.*

(2) Tussen Mooihoek No. 147 en Rooiboklaate No. 396, oor Derdegelid No. 141, Derdegelid No. 9, Steelepoortdrift No. 350, Bothashoek No. 309, Praktiseer No. 110/*Between Mooihoek No. 147, and Rooiboklaate No. 396, via Derdegelid No. 141, Derdegelid No. 9, Steelepoortdrift No. 350, Bothashoek No. 309, Praktiseer No. 110.*

Bykomende roete/*Additional route.*

(3) Tussen Mooihoek No. 147 en Penge No. 304, oor Groothoek No. 171, Twyfelaar No. 172, Clapham No. 364, Forest Hill No. 342, Mecklenburg No. 371, Putney No. 290, The Shelter No. 289, Wimbledon No. 292, Amesley No. 305, Holfontein No. 386/*Between Mooihoek No. 147, via Groothoek No. 171, Twyfelaar No. 172, Clapham No. 364, Forest Hill No. 342, Mecklenburg No. 371, Putney No. 290, The Shelter No. 289, Wimbledon No. 292, Amesley No. 305, Holfontein No. 386.*

Gewysigde tydtafel/*Amendment time-table.*

Dinsdag, Donderdag en Saterdag/*Tuesday, Thursday and Saturday.*

Roete No. 3 (heenreis)/*Route No. 3 (outwards).*

Points served—	Distances in Miles.	Days and Times of Departure.	Fares. Passen- gers.	Re- cruit.
Mooihoek No. 147.....	—	3.00 nm./p.m.	8.00 vm./a.m.	—
Forest Hill.....	10	3.30 nm./p.m.	8.30 vm./a.m.	2s. 6d. —
Mecklenburg No. 371.....	20	4.00 nm./p.m.	9.00 vm./a.m.	4s. 0d. —
Wimbledon No. 392.....	30	4.30 nm./p.m.	10.00 vm./a.m.	5s. 6d. —
Penge No. 304.....	39	5.00 nm./p.m.	10.30 vm./a.m.	7s. 0d. —

Woensdag, Vrydag en Saterdag/*Wednesday, Friday and Saturday.*

Terugreis/*Inwards—*

Penge No. 304.....	—	5.00 vm./a.m.	12.30 nm./p.m.	—
Wimbledon No. 292.....	9	5.30 vm./a.m.	1.00 nm./p.m.	2s. 6d. —
Mecklenburg No. 371.....	19	6.00 vm./a.m.	1.30 nm./p.m.	4s. 0d. —
Forest Hill No. 342.....	29	6.30 vm./a.m.	2.00 nm./p.m.	5s. 6d. —
Mooihoek No. 147.....	39	7.00 vm./a.m.	2.30 nm./p.m.	7s. 0d. —

X 9513. H. D. Mogale, Rustenburg. (Wysiging van tydtafel/*Amendment of time-table.*)

Y Nie-blanke passasiers/*Non-European passengers.*

Gewysigde tydtafel/*Amended time-table.*
Saterdae en Sondae/*Saturdays and Sundays.*

Roete/Route Nos. 2 en/and 3.

Vertrek/*Depart.*

Swartkop.....	1.00 vm./a.m.	Swartklip.....	—	Aankoms/ <i>Arrive.</i>
Swartklip.....	2.35 vm./a.m.	Northam.....	—	2.30 vm./a.m.
Northam.....	3.55 vm./a.m.	Swartklip.....	—	3.30 vm./a.m.
Swartklip.....	5.05 vm./a.m.	Swartkop.....	—	5.00 vm./a.m.

X 3957. Native Recruiting Corporation, Graskop. (*Hernuwing/Renewal.*)

Y Nie-blanke passasiers (ses voertuie)/*Non-European passengers (six vehicles).*

Z Oor alle bestaande roetes/*Over all existing routes.*

X 3957. Native Recruiting Corporation, Graskop. (Wysiging van tydtafel/*Amendment of time-table.*)

Gewysigde tydtafels/*Amended time-tables.*

Bushbuckridge-Acornhock-Bushbuckridge.

Roete/Route 1.	Dins., Don., Sal. Tues., Thurs., Sat.	Woen. Wed.	Vry. Fri.	Sat.	Sun.	Sun.
Vertrek/ <i>Depart</i> — Bushbuckridge.....	5.00 nm./p.m.	12.00 nm./p.m.	7.30 vm./p.m.	3.30 nm./p.m.	11.30 vm./a.m.	6.30 nm./p.m.
Aankoms/ <i>Arrive</i> — Acornhock.....	6.30 nm./p.m.	1.30 nm./p.m.	9.00 nm./p.m.	5.00 nm./p.m.	1.00 vm./a.m.	8.00 nm./p.m.

	Maan., Don., Vry., Sat., Son... Mon., Thurs., Fri., Sat., Sun.	Dins. Tues.	Son. Sun.
Vertrek/Depart— Acornhoek.....	7.30 vm./a.m.	6.30 nm./p.m.	4.00 nm./p.m.
Aankoms/Arrive— Bushbuckridge.....	9.00 vm./a.m.	8.00 nm./p.m.	5.30 nm./p.m.
Bushbuckridge—Newington—Bushbuckridge.			
Roete/Route 2.	Maan./Mon.	Woen./Wed.	
Vertrek/Depart— Bushbuckridge.....	6.00 vm./a.m.	2.30 nm./p.m.	
Aankoms/Arrive— Newington.....	7.50 vm./a.m. Maan./Mon.	3.20 nm./p.m. Don./Thur.	
Newington.....	7.50 vm./a.m.	7.00 vm./a.m.	
Aankoms/Arrive— Bushbuckridge.....	9.40 vm./a.m.	8.50 nm./a.m.	
Bushbuckridge—Rolle—Bushbuckridge en/and Bushbuckridge—Hokwe—Bushbuckridge.			
Roete/Route 3—		Woen./Wed.	Woen./Wed.
Vertrek/Depart— Bushbuckridge.....	8.00 vm./a.m.	1.00 nm./p.m.	
Aankoms/Arrive— Rolle.....	9.00 vm./a.m.	2.00 nm./p.m.	
Hokwe.....	10.00 vm./a.m.		
Vertrek—Depart— Rolle.....	10.15 vm./a.m.	2.30 nm./p.m.	
Hokwe.....	—		
Aankoms/Arrive— Bushbuckridge.....	11.15 vm./a.m.	3.30 nm./p.m.	
Graskop—Bushbuckridge—Graskop, oor/via Richmond en/and Sandford.			
Roete/Route 4—	Dins., Don., Sat. Tues., Thurs., Sat.	Sat. Sat.	
Vertrek/Depart— Graskop.....	*3.15 nm./p.m.	1.30 nm./p.m.	
Aankoms/Arrive— Bushbuckridge.....	5.45 nm./p.m.	4.00 nm./p.m.	
* Hierdie bus vertrek van Graskop-stasie na die aankoms van die trein/This bus leaves Graskop Station after the arrival of the train.			
Dins., Don. Tues., Thurs.			
Vertrek/Depart— Bushbuckridge.....	10.00 vm./a.m.		
Aankoms/Arrive. Graskop.....	12.50 nm./p.m.		
Graskop—Bushbuckridge—Graskop, oor/via Direct Route Modderspruit.			
Son., Maan. Sun., Mon.	Woen. Wed.	Din., Don., Sat. Tues., Thurs., Sat.	Vry. Fri.
			Sat.
			Son.
			Sun.
Roete/Route 5.			
Vertrek/Depart— Graskop.....	4:30 nm./p.m.	10.00 vm./a.m.	*3.15 nm./p.m.
Aankoms/Arrive— Bushbuckridge.....	6.15 nm./p.m.	11.45 vm./a.m.	5.00 nm./p.m.
* NOTA.—Hierdie bus vertrek van Graskop-stasie na die aankoms van die trein/Note.—This bus leaves Graskop Station after the arrival of the train.			
Maan. Mon.	Maan., Son. Mon., Sun.	Maan., Don. Mon., Thurs.	Maan., Vry., Sat. Mon., Fri., Sat.
Vertrek/Depart— Bushbuckridge.....	4.30 vm./a.m.	9.00 vm./a.m.	2.00 nm./p.m.
Aankoms/Arrive..	6.30 vm./a.m.	11.00 vm./a.m.	4.00 nm./p.m.
Graskop—Elandsfontein—Graskop.			
Roete/Route 6.		Maandag/Monday.	
Vertrek/Depart— Graskop.....	9.00 vm./a.m.	Elandsfontein.....	Aankoms/Arrive..
Elandsfontein.....	1.00 vm./p.m.	Graskop.....	12.15 nm./p.m.
			4.00 nm./p.m.
X 5687. Houtbos Busdiens, Pietersburg. (Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging/Application for renewal and additional authority.) Voertuie/Vehicles: TAL 6358 en/and 5525.			
Y (1) Nie-blanke passasier en goedere/Non-European passengers and goods.			
Z (1) Tussen Pietersburg en Kratzenstein (op plaas Doornhoek No. 62), oor Krugersburg Nos. 1525 en 1526, Geluk No. 619, Kalkfontein No. 146, Mojebaskraal No. 145, Syferkuil No. 342, Turfloop No. 391, Sekwala Skool (Doornfontein No. 79), en Leshbane (Mabulslokasie)/Between Pietersburg and Kratzenstein (on farm Doornhoek No. 62), via Krugersburg Nos. 1525 and 1526, Geluk No. 619, Kalkfontein No. 146, Mojebaskraal No. 145, Syferkuil No. 342, Turfloop No. 391, Sekwala School (Doornfontein No. 79) and Leshbane (Mabuls Location).			
Tydtafel/Time-table. Maandae/Mondays.			
Kratzenstein.....	Vertrek/Depart. 6.00 vm./a.m.	Pietersburg.....	Aankoms/Arrival. 7.50 vm./a.m.
Pietersburg.....	4.00 nm./p.m.	Kratzenstein.....	6.00 nm./p.m.
Dinsdae tot Vrydag/Tuesdays to Fridays.			
Kratzenstein.....	Vertrek/Depart. 7.00 vm./a.m.	Pietersburg.....	Aankoms/Arrival. 9.00 vm./a.m.
Pietersburg.....	4.00 nm./p.m.	Kratzenstein.....	6.00 nm./p.m.
Saterdae/Saturdays.			
Sekwala Skool/School.....	Vertrek/Depart. 7.00 vm./a.m.	Pietersburg.....	Aankoms/Arrival. 9.00 vm./a.m.
Pietersburg.....	2.00 nm./p.m.	Sekwala Skool/School.....	4:00 nm./p.m.
Vervoertariewe/Scale of Charges—			
Kratzenstein—Pietersburg.....	4s. 0d. enkel/single.		
Leshoane—Pietersburg.....	3s. 6d. enkel/single.		
Sekwala Skool/School—Pietersburg.....	3s. 6d. enkel/single.		
Gokal Skool/School—Pietersburg.....	3s. 3d. enkel/single.		
Gani Winkel/Store—Pietersburg.....	2s. 9d. enkel/single.		
Halt No. 2—Pietersburg.....	2s. 6d. enkel/single.		
Halt No. 1—Pietersburg.....	2s. 3d. enkel/single.		
Mathibha Halte/Halt—Pietersburg.....	1s. 9d. enkel/single.		
Mokeetse Halte/Halt—Pietersburg.....	1s. 3d. enkel/single.		
McKegnie—Pietersburg.....	1s. 0d. enkel/single.		
Naude—Pietersburg.....	0s. 6d. enkel/single.		

- Y (2) Nie-blanke godsdienstige, sport, piekwick, opvoedkundige en trougroep/*Non-European religious, sports, picnic, educational and wedding groups.*
 Z (2) Binne 'n straal van 100 myl van Pietersburg/*Within a radius of 100 miles from Pietersburg.*

Wysiging van tydtafel/*Amendment of time-table.* Voertuie/*Vehicle:* TAL 4053—

Maandae en Woensdae/*Mondays and Wednesdays.*

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrival.
Pietersburg.....	10.00 vm./a.m.	Olyfberg..... 12.20 nm./p.m.
Olyfberg.....	12.30 nm./p.m.	Pietersburg..... 2.30 nm./p.m.

Vrydae/Fridays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrival.
Pietersburg.....	10.00 vm./a.m.	Olyfberg..... 12.20 nm./p.m.
Olyfberg.....	12.30 nm./p.m.	Pietersburg..... 2.30 nm./p.m.
Pietersburg.....	5.15 nm./p.m.	Olyfberg..... 7.00 nm./p.m.

Saterdae/Saturdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrival.
Olyfberg.....	7.15 vm./a.m.	Pietersburg..... 9.00 vm./a.m.
Pietersburg.....	2.00 nm./p.m.	Olyfberg..... 3.45 nm./p.m.
Olyfberg.....	4.00 nm./p.m.	Pietersburg..... 5.30 nm./p.m.

Bykomende magtiging/*Additional authority.* Voertuig/*Vehicle:* TAL 794—

- Y (1) Graan, graanmeel, mynstutte, sand, grond, stene, klip, kraalmis, bermestinstowwe en vuurmaakhout/*Grain, grainmeal, mine props, sand, earth, bricks, stone, kraal manure, fertilizers and firewood.*
 Z (1) Binne 'n straal van 150 myl van Houtbosdorp (konsessie)/*Within a radius of 150 miles from Houtbos Village (concession).*
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Houtbosdorp (konsessie)/*Within a radius of 150 miles from Houtbos Village (concession).*

Die volgende is nuwe aansoeke (laat hernuwings) vir dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1958 ten opsigte van dieselfde getal voertuie/*The following are new applications (late renewals) for the same authority as granted for 1958 in respect of the same number of vehicles.* (Y en/and Z).

- X 12265. E. E. Arbee, Belfast.
- X 3339. O. V. Mahomed, Belfast.
- X 11667. J. P. C. van der Westhuizen, Pretoria-Noord.
- X 12034. S. Baloyi, Potgietersrus.

X 10101. H. P. Bosch, Groblersdal. (Nuwe aansoek/*New application.*)

- (1) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma).*
- (1) Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*

Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*

Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Groblersdal-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Groblersdal Post Office.*

Y (3) Steenkool/*Coal.*

Z (3) Van Witbank en Middelburg na Groblersdal/*From Witbank and Middelburg to Groblersdal.*

Y (4) Graan/*Grain.*

Z (4) Van Damwal na Marble Hall/*From Damwal to Marble Hall.*

Y (5) Stene en boumateriaal (een voertuig)/*Bricks and building material (one vehicle).*

Z (5) Van Pretoria na Groblersdal/*From Pretoria to Groblersdal.*

X 6799. P. J. Jansen van Vuuren, Pietersburg. (Nuwe aansoek/*New application.)* Voertuig/*Vehicle:* TAL 1350.

Y (1) Ruwe ongesaagde hout/*Rough unsawn timber.*

Z (1) Binne 'n straal van 100 myl van Pietersburg (konsessie)/*Within a radius of 100 miles from Pietersburg (concession).*

Y (2) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*

Z (2) (1) Binne 'n straal van 20 myl van Pietersburg-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Pietersburg (restricted),*

(2) Van Pietersburg na Randjies/*From Pietersburg to Randjies.*

X 1722. H. N. H. Theunissen, Nelspruit. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*)

Y (1) Meubels ten gunste van Laeveld Meubelwinkel/*Furniture on behalf of Laeveld Furniture Shop.*

Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Nelspruit-poskantoor/*Within a radius of 20 miles from Nelspruit Post Office.*

Y (2) Goedere, alle soorte, volgens goedgekeurde Bylae „A“ aangeheg/*Goods, all classes, per approved Annexure "A" attached,*

Z (2) Binne 'n straal van 20 myl van Nelspruit-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Nelspruit Post Office (restricted).*

Y (3) Huistrekke van een woonhuis na 'n ander of van 'n woonhuis na 'n stoopplek of van 'n stoopplek na 'n woonhuis of van een stoopplek na 'n ander/*Household removals from one house to another or from a house to a store or from a store to a house or from one store to another.*

Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Nelspruit-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Nelspruit Post Office.*

Y (4) Vars vrugte en vars groente/*Fresh fruit and fresh vegetables.*

Z (4) Binne 'n straal van 250 myl van Nelspruit-poskantoor (konsessie)/*Within a radius of 250 miles from Nelspruit Post Office (concession).*

Y (5) Teruggestuurde leë houers/*Empty returns.*

Z (5) Binne 'n straal van 250 myl van Nelspruit-poskantoor (konsessie)/*Within a radius of 250 miles from Nelspruit Post Office (concession).*

Y (6) Sand, klip, gegruside graniet, gruis, ru- en onbewerkte erts en minrale (behalwe steenkool en kooks), mynstutte, vuurmaakhout, ruwe ongesaagde timmerhout, stene, graan en graanmeel, en grondbone/Sand, stone, crushed granite, gravel, crude and untreated ores and minerals (excluding coal and coke), mine props, firewood, rough unsawn timber, bricks, grain and grainmeal and peanuts.

Z (6) Binne 'n straal van 30 myl van Nelspruit-poskantoor (konsessie)/*Within a radius of 30 miles from Nelspruit Post Office (concession).*

Y (7) Kraalmis en bermestinstowwe, bene en beenmeel/Kraal manure, fertilizers, bones and bonemeal.

Z (7) Binne 'n straal van 250 myl van Nelspruit-poskantoor (konsessie)/*Within a radius of 250 miles from Nelspruit Post Office (concession).*

Y (8) Erde- en dakteels/Earth tiles and roofing slates.

Z (8) Van Pretoria en Rand na Nelspruit (konsessie)/*From Pretoria and Reef to Nelspruit (concession).*

X 6826. Lafu James Ndau, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.)* Voertuig/*Vehicle:* TP 21711.

Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (1) Tussen Eastwood en Pretoria/Between Eastwood and Pretoria.

(2) Op toevalle ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*

X 5684. Piet Skosana, Witbank. (Nuwe aansoek/*New application.)* Voertuig/*Vehicle:* TW 3391.

Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrostdistrik Witbank/*Within the Magisterial District of Witbank.*

(2) Op toevalle ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*

X 6834. M. Maleswana, Coalville. (Nuwe aansoek/*New application.)* Voertuig/*Vehicle:* TW 6157.

Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrostdistrik Witbank/*Within the Magisterial District of Witbank.*

(2) Op toevalle ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*

X 13952. John Mtsweni, Pretoria. Wysiging van sertifikaat/*Amendment of certificate.* Voertuig/*Vehicle:* TP 7297.

Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (1) Tussen Pretoria en Atteridgeville/Between Pretoria and Atteridgeville.

(2) Op toevalle ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

X E. 952. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty), Ltd., Johannesburg. (Wysiging/Amendment.)

Bykomende roetes/Additiona: routes.

Y Nie-blanke passasiers (drie voertuie)/Non-European passengers (three vehicles).

Z Tussen Potchefstroom en Stilfontein en Zandpan oor Wildebeespan/Between Potchefstroom and Stilfontein and Zandpan via Wildebeespan.
Roete/Route 1—

Vertrek terminus te Potchefstroom lokasie en volg Kerkstraat, Wolmaransstraat, Nasionaleweg na Klerksdorp tot afdraai pad te New Machavie. Draai links af Nasionalepad by Machavie en volg die ou Potchefstroom-Klerksdorp gruispad verby Wildebeespan tot die kruispad wat na Koekemoerstasie lei. Draai regs in kruispad en volg dit verby Koekemoerstasie tot die Potchefstroom-Klerksdorp Nasionalepad. Draai links in Nasionalepad. Draai links in Stilfontein dorpsgebied by Hartebeestfonteinweg, draai regs in Stilfonteinweg, draai regs in Scottstraat en volg dit vir 'n afstand van drie myl langs die nuwe pad na Zandpan. Die retroeroete is dieselfde as heenroete maar omgekeerd/Depart terminus at Potchefstroom Location and proceed via Kerk Street, Wolmarans Street, National Road to Klerksdorp up to turn-off at New Machavie. Turn left off National Road at Machavie and follow Old Potchefstroom-Klerksdorp gravel road past Wildebeespan up to cross road leading to Koekemoer Station. Turn right into crossroad and follow it past Koekemoer Station to Potchefstroom-Klerksdorp National Road. Turn left into National Road. Turn left into Stilfontein Township at Hartebeestfontein Road turn right into Stilfontein Road, turn right into Scott Street and continue for a distance of three miles along new road to Zandpan. Return route the reverse of outward route.

Roete/Route 2—

Vertrek terminus te Potchefstroom-lokasie en volg roete 1 verby Wildebeespan en Koekemoerstasie na Nasionalepad, draai links af Nasionalepad by Stilfontein in Hartebeestfonteinweg, draai regs in Burgerstraat en volg hierdie straat tot die ou Potchefstroom-Klerksdorp gruispad, volg hierdie terug verby Wildebeespan langs roete No. 1 na Potchefstroom/Depart terminus at Potchefstroom Location and follow Route 1 past Wildebeespan and Koekemoer Station to National Road, turn left off National Road at Stilfontein into Hartebeestfontein Road, turn right into Burger Street and travel along this road to old Potchefstroom-Klerksdorp gravel road and follow this back past Wildebeespan along Route 1 to Potchefstroom.

Roete/Route 3—

Vertrek terminus by Potchefstroom-lokasie en volg Roete 1 tot by New Machavie. Draai regs vir 'n afstand van 3·2 myl langs gruispad en ry terug oor dieselfde pad na New Machavie, dan langs Nasionalepad tot Wildebeespan afdraai pad. Ry verby Wildebeespan en volg die ou Potchefstroom-Klerksdorp gruispad verby Hartebeestfonteinmyn. Draai links en volg Hartebeestfonteinweg verby Buffelsfonteinmyn na die Water Werke op die Vaalrivier. Die retroeroete is dieselfde as heenroete maar omgekeerd/Depart terminus at Potchefstroom Location and follow Route 1 as far as New Machavie. Turn right for a distance of 3.2 miles along gravel road and return over same road to New Machavie then along National Road to Wildebeespan turn-off. Proceed past Wildebeespan and continue along old Potchefstroom-Klerksdorp gravel road past Hartebeestfontein Mine. Turn left and follow Hartebeestfontein Road past Buffelsfontein Mine to the Water Works on the Vaal River. Return route the reverse of outward route.

Roete/Route 4—

Vertrek Wildebeespan en volg roete 1 tot by Koekemoerstasie en ry dan terug oor dieselfde roete/Depart Wildebeespan and follow Route 1 as far as Koekemoer Station and then return over the same route.

Tydtafel (Roete 1)/Time-table (Route 1).

Maandag tot Saterdag/Monday to Saturday.

Vertrek/Depart.

Arriveer/Arrive.

Potchefstroom.....	4.45 vm./a.m.	Zandpan.....	7.00 vm./a.m.
Zandpan.....	7.00 vm./a.m.	Potchefstroom.....	7.45 vm./a.m.
Potchefstroom.....	3.00 nm./p.m.	Zandpan.....	4.30 nm./p.m.
Zandpan.....	4.30 nm./p.m.	Potchefstroom.....	5.30 nm./p.m.

Tariewe (Roete 1)/Tariffs (Route 1).

Potchefstroom-Stilfontein en/and Zandpan: 2s. 6d. enkel/single. 10s. weekliks/Weekly.
Wildebeespan-Stilfontein en/and Zandpan: 1s. enkel/single. 5s. weekliks/weekly.

Tydtafel (Roete 2)/Time-table (Route 2).

Maandag tot Saterdag/Monday to Saturday.

Vertrek/Depart.

Arriveer/Arrive.

Potchefstroom.....	4.45 vm./a.m.	Wildebeespan.....	5.45 vm./a.m.
Wildebeespan.....	5.50 vm./a.m.	Stilfontein.....	6.00 vm./a.m.
Stilfontein.....	6.05 vm./a.m.	Wildebeespan.....	6.25 vm./a.m.
Wildebeespan.....	6.30 vm./a.m.	Stilfontein.....	6.45 vm./a.m.
Wildebeespan.....	9.00 vm./a.m.	Wildebeespan.....	9.15 vm./a.m.
Stilfontein.....	12.00 middag/noon.	Wildebeespan.....	12.15 nm./p.m.
Wildebeespan.....	1.00 nm./p.m.	Stilfontein.....	1.15 nm./p.m.
Stilfontein.....	3.30 nm./p.m.	Wildebeespan.....	3.45 nm./p.m.
Wildebeespan.....	5.00 nm./p.m.	Stilfontein.....	5.15 nm./p.m.
Stilfontein.....	5.15 nm./p.m.	Wildebeespan.....	5.30 nm./p.m.

Tariewe (Roete 2)/Tariffs (Route 2).

Wildebeespan-Stilfontein: 1s. enkel/single. 5s. weekliks/weekly.

Tydtafel (Roete 3)/Time-table (Route 3).

Maandag tot Vrydag/Monday to Friday.

Vertrek/Depart.

Arriveer/Arrive.

Potchefstroom.....	4.30 vm./a.m.	New Machavie.....	4.50 vm./a.m.
Water Werke/Water Works.....	6.45 vm./a.m.	Wildebeespan.....	5.15 vm./a.m.
Wildebeespan.....	7.10 vm./a.m.	Water Werke/Water Works.....	6.30 vm./a.m.
Potchefstroom.....	3.00 nm./p.m. direk na/ direct to Wildebeespan uitsluitende/excluding New Machavie.	Wildefreespan.....	7.05 vm./a.m.
Wildebeespan.....	3.35 nm./p.m.	Water Werke/Water Works.....	8.00 vm./a.m.
Water Werke/Water Works.....	4.05 nm./p.m.	Wildebeespan.....	3.30 nm./p.m.
Wildebeespan.....	4.30 nm./p.m. (terugkeer na/returning to Potchefstroom oor uitdraai te/via turn-off at New Machavie)	Potchefstroom.....	3.55 nm./p.m.
		Potchefstroom.....	4.25 nm./p.m.
		Potchefstroom.....	6.30 nm./p.m.

Tariewe, Roete 3/Tariffs, Route 3.

Potchefstroom-Machavie..... 1s 3d. enkel/single.
Machavie-Stilfontein..... 1s. 6d. enkel/single. 7s. 6d. weekliks/weekly.
Wildebeespan-Water Werke/Water Works..... 2s. enkel/single. 10s. weekliks/weekly.

Tydtafel, Roete 4/Time-table, Route 4.

Maandag tot Saterdag/Monday to Saturday.

Arriveer/Arrive

Potchefstroom.....	4.45 vm./a.m.	Wildebeespan.....	5.45 vm./a.m.
Wildebeespan.....	5.50 vm./a.m.	Koekemoer.....	6.00 vm./a.m.
Koekemoer.....	5.15 nm./p.m. (ritte gedurende die dag soos en wanneer benodig/Trips during the day as and when required.)	Potchefstroom.....	6.30 nm./p.m.

Tariewe, Roete 4/Tariffs, Route 4.

Wildebeespan-Koekemoer..... 1s. enkel/single. 5s. weekliks/weekly.
Bykomende ritte op Roetes 1 tot 4 soos en wanneer benodig/Additional trips on Routes 1 to 4 as and when required.

Afstande/Distances.

(1) Potchefstroom-Machavie.....	12.0 myl/miles.
(2) Potchefstroom-Machavie uitdraai/Turn-off terminus.....	15.2 myl/miles.
(3) Potchefstroom-Wildebeespan.....	16.4 myl/miles.
(4) Wildebeespan-Zandpan.....	11.0 myl/miles.
(5) Wildebeespan-Stilfontein.....	9.1 myl/miles.
(6) Wildebeespan-Water Werke/Water Works.....	10.3 myl/miles.
(7) Wildebeespan-Koekemoer.....	5.5 myl/miles.
(8) Machavie-Stilfontein.....	13.3 myl/miles.
(9) Machavie-Wildebeespan.....	4.4 myl/miles.
(10) Stilfontein-Zandpan.....	2.3 myl/miles.
(11) Wildebeespan-Kruispaaie/Cross Roads.....	5.0 myl/miles.
(12) Potchefstroom-Stilfontein.....	24.4 myl/miles.
(13) Stilfontein-Water Werke/Water Works.....	7.1 myl/miles.

X E. 7256. J. M. Graham, Pretoria. (Bykomende magtiging/Additional authority).

Bestaande/Existing.

X (1) Sand, stene, klip en gruis/Sand, bricks, stone and gravel.

Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Sannieshof-poskantoor (Persverklaring)/Within a radius of 50 miles from Sannieshof Post Office (Press Statement).

Y (2) Sement (vier voertuie)/Cement (four vehicles).

Z (2) Van Lichtenburg na Delareyville/From Lichtenburg to Delareyville..

X E. 7437. L. J. Denyschen, Tweebuffels, Dist. Lichtenburg. (Laat hernuwing/Late renewal.) TAD 5976.

Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).

Z Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.

X E. 3734. D. J. F. Smith, Delareyville. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TBE 1167.

Y Blanke en nie-blanke passasier vir uitvoering van Regeringskontrak/European and non-European passengers for fulfilling of Government Contract.

Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Delareyville-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Delareyville Post Office.

X E. 177. J. L. Tait, Potchefstroom. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TX 703.

Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).

Z (1) Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.

Y (2) Goedere alle soorte/Goods, all classes.

Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor (gewone beperkings)/Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office (usual restrictions.)

X E. 7015. P. R. Conradie, Potchefstroom. (Laat hernuwing/Late renewal.) TX 7991.

Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).

Z (1) Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.

Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor (gewone beperkings)/Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office (usual restrictions.)

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word soos aangedui.

Personen wat gevraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BOKSBURG Munisipale Skut, op 14 Februarie 1959, om 9 v.m.—1 Perd, reun, 9 jaar, swart, bles op voorkop, brandmerk D op regterboud.

EENDRACHT Gesondheidskomitee Skut, op 21 Februarie 1959, om 2 nm.—1 Vers, Jersey, 2½ jaar, geel, brandmerk HCL op linkerboud, linkeroor swaelstert, regteroor halfmaan van agter; 1 vers, baster, 2½ jaar, swart brandmerk onduidelik, linkeroor swaelstert, regteroor halfmaan van agter.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 25 Februarie 1959, om 11 v.m.—1 Koei, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk onduidelik, albei ore swaelstert, regteroor jukskel; 1 bulkalf, Afrikaner, 18 maande, rooi, geen brandmerk, linkeroor winkelhaak; 1 verskalf, Afrikaner, 14 maande, rooi, geen brandmerk, regteroor swaelstert; 1 bul, Afrikaner, 3 jaar, donkerrooi, skillerpens, brandmerk AM8, regteroor stump, linkeroor swaelstert; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, swart, brandmerk AM8, regteroor swaelstert, linkeroor halfmaan van agter; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk AM8, regteroor swaelstert, linkeroor stump; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, swart, brandmerk AM8, regteroor swaelstert, linkeroor stump; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, hangkop, brandmerk AM8, regteroor stump; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk AM8, linkeroor stump.

KRUGERSDORP Munisipale Skut, op 21 Februarie 1959, om 9 v.m.—1 Verskalf, 1 jaar, Jersey; bles, geen merke; 1 verskalf, 1 jaar, swart en wit, geen merke.

NAAUWPOORT Skut, Distrik Witbank, op 25 Februarie 1959, om 11 v.m.—1 Perd, hings, 6 jaar, donkerbruin, wit agterpoot, geen brandmerke, sal op Doornfontein, die plaas van mnr. T. G. Spies, verkoop word.

REWARD Skut, Distrik Potgietersrust, op 25 Februarie 1959, om 11 v.m.—1 Muil, reun, 10 jaar, donkerbruin, brandmerk JK, nog 'n brandmerk onduidelik, een oog blind, tung skaafmerke; 1 muil, reun, 10 jaar, donkerbruin, tuig skaafmerke.

ROODEPOORT-MARAISBURG Munisipale Skut op Hamburg op 11 Februarie 1959, om 3 nm.—1 Vul, merrie, 1½ jaar, bruin, kol voor kop, wit linkeragterpoot; 1 perd, reun, 3 jaar, swart, groot bles, twee agterpote en linkervoorpoot wit; 1 vul, merrie, 1½ jaar, vos, geen brandmerke; 1 perd, reun, 6 jaar, bruin, albei voorpote beslaan, geen merke; 1 perd, merrie, 4 jaar, bruin, brandmerke aan linker- en regterboud, en ook regterkant van nek; 1 perd, merrie, 2 jaar, blou, kol voor kop, geen merke; 1 perd, reun, 6 jaar, wit gespikkeld; 1 muil, reun, 10 jaar, wit, stert en maanhare geknip.

VENTERSDORP Munisipale Skut, op 14 Februarie 1959, om 10 v.m.—1 Koei, baie oud, geel, geen brandmerk, regteroor swaelstert en halfmaan van agter; 1 koei, 7 jaar, rooi, albei ore swaelstert, regteroor halfmaan van agter.

WOLMARANSSTAD Munisipale Skut, op 7 Februarie 1959, om 10 v.m.—1 Koei, Switzer, 6 jaar, vaal, linkeroor swaelstert, halfmaantjie voor, slip agter, 1 ossie, 2 jaar, swart, regteroor slip, halfmaantjie agter.

DELMAS Dorpsraad Skut, op 11 Februarie 1959, om 10 v.m.—1 Vets, Fries, 18 maande, geen merke.

PALMIETFONTEIN Skut, Distrik Pietersburg, op 25 Februarie 1959, om 11 v.m.—1 Skape, basters, 1 tot 4 jaar, elke skape linkeroor stump.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BOKSBURG Municipal Pound, on 14th February, 1959, at 9 a.m.—1 Horse, gelding, 9 years, black, blaze on forehead, brand D on right buttock.

EENDRACHT Health Committee Pound, on 21st February, 1959, at 2 p.m.—1 Heifer, Jersey, 2½ years, yellow, brand HCL on left buttock, left ear swallowtail, right ear half-moon behind; 1 heifer, mixed bred, 2½ years, black, brand indistinct, left ear swallowtail, right ear half-moon behind.

GROOTFONTEIN Pound, District Warmbaths, on 25th February, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 4 years, red, brand indistinct, both ears swallowtail, right ear jukskel; 1 bull calf, Africander, 18 months, red, no brand, left ear square; 1 heifer calf, Africander, 14 months, red, no brand, right ear swallowtail; 1 bull, Africander, 3 years, dark red, skiller belly, brand AM8, right ear stump, left ear swallowtail; 1 heifer, Africander, 3 years, black, brand AM8, right ear swallowtail, left ear half-moon behind; 1 cow, Africander, 6 years, red, brand AM8, right ear swallowtail, left ear stump; 1 heifer, Africander, 3 years, black, brand AM8, right ear swallowtail, left ear stump; 1 ox, Africander, 5 years, red, brand AM8, left ear swallowtail; 1 bull, Africander, 4 years, red, brand AM8, right ear stump; 1 cow, Africander, 6 years, red, brand AM8, right ear swallowtail, left ear stump; 1 heifer, Africander, 3 years, black, brand AM8, right ear swallowtail, left ear stump; 1 ox, Africander, 6 years, red, hanging horns, brand AM8, right ear stump; 1 ox, Africander, 4 years, red, brand AM8, left ear stump.

KRUGERSDORP Municipal Pound, on 21st February, 1959, at 9 a.m.—1 heifer calf, 1 year, Jersey, blaze, no marks; 1 heifer calf, 1 year, black and white, no marks.

NAAUWPOORT Pound, District Witbank, on 22nd February, 1959, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, 6 years, dark brown, white hind foot, no brands, will be sold on Doornfontein, farm of Mr. T. G. Spies.

Reward Pound, District Potgietersrust, on 25th February, 1959, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 10 years, dark brown, brand JK, further brand indistinct, one eye blind, harness chafe marks; 1 mule, gelding, 10 years, dark brown, harness chafe marks.

ROODEPOORT-MARAISBURG Municipal Pound, at Hamburg, on 11th February, 1959, at 3 p.m.—1 Foal, filly, 1½ years, brown, star on forehead, white sock on left hind foot; 1 horse, gelding, 3 years, black, large blaze, white socks on both hind feet and left front foot; 1 foal, filly, 1½ years, chestnut, no marks; 1 horse, gelding, 6 years, brown, both front feet shod; 1 horse, mare, 4 years, brown, branded left and right buttock and on right side of neck; 1 horse, mare, 2 years, blue-gray, star on forehead, no brands; 1 horse, gelding, 6 years, white with specks, no brands; 1 mule, gelding, 10 years, white, trimmed tail and mane, no brands.

VENTERSDORP Municipal Pound, on 14th February, 1959, at 10 a.m.—1 Cow, very old, yellow, no brand, right ear swallowtail and half-moon behind; 1 cow, 7 years, red, both ears swallowtail, right ear half-moon behind.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on 7th February, 1959, at 10 a.m.—1 Cow, Swiss, 6 years, grey, left ear swallowtail, half-moon in front, slit behind; 1 ox, 2 years, black, right ear slit half-moon behind.

DELMAS Village Council Pound, on 11th February, 1959, at 10 a.m.—1 Heifer, Fries, 18 months, no identification marks.

PALMIETFONTEIN Pound, District Pietersburg, on 25th February, 1959, at 11 a.m.—11 Sheep, "basters", 1 to 4 years, left ear stump in each case.

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

ONTWERP-BIBLIOTEEKVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van voorneme is om Biblioteekverordeninge aan te neem.

Afskrifte van die Ontwerp-Verordeninge sal gedurende kantoorure ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publicasie hiervan.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 27 Januarie 1959.
(Kennisgewing No. 5/59.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

DRAFT LIBRARY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends to adopt Library By-laws.

Copies of the Draft By-laws will lie for inspection at the office of the undersigned during the usual office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 27th January, 1959.
(Notice No. 5/59.)

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS, 1958.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 14 van Ordonnansie No. 20 van 1933, dat die Waarderingshof die 1958 Tuscentydse Waarderingslys gesertifiseer het en dat sodanige Waarderingslys vas en bindend op alle persone sal wees tensy 'n appell kragtens Artikel 15 van Ordonnansie No. 20 van 1933, voor 4 Maart 1959, ingedienu is.

C. G. DE K. DU TOIT,
President van die Hof.

Nataidgebou 608,

Pleinstraat 14,
Johannesburg, 4 Februarie 1959.

HEALTH COMMITTEE OF WATERVAL BOVEN.

INTERIM VALUATION ROLL, 1958.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of Ordinance No. 20 of 1933, that the Valuation Court has certified the 1958 Interim Valuation Roll, which will become fixed and binding upon all persons concerned unless an appeal is lodged, in terms of Section 15 of the said Ordinance before 4th March, 1959.

C. G. DE K. DU TOIT,
President of the Court.

608 Nataid House,

14 Plein Street,
Johannesburg, 4th February, 1959.

60—4

MUNISIPALITEIT KOSTER.

KENNISGEWING NO. 1/59.

VOORGESTELDE DORPSGROND VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Koster voornemens is om 'n stel Verordeninge aan te neem vir die Bestuur en Beheer van Weiding, Uitgrawings, Steengroewe en Dipbak op die Dorpsgronde.

'n Afskrif van die voorgenome stel Verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing gedurende kantoorure, op Kantoor van die Stadsklerk, ter insae lê.

Enige besware moet skriftelik by die kantoor van die ondergetekende ingedien word binne die tydperk genoem in die voorafgaande paragraaf.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Koster, 21 Januarie 1959.

MUNICIPALITY OF KOSTER.

NOTICE NO. 1/59.

PROPOSED TOWN LANDS BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Koster to adopt a set of By-laws for the Management and Control of Grazing, Excavations, Quarrying and Dipping Tank on the Town Lands.

A copy of the proposed By-laws will be open for inspection during office hours at the Office of the Town Clerk, for a period of 21 days after publication hereof.

Any objections to the proposed By-laws must reach the undersigned, in writing, within the period mentioned in the preceding paragraph.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Koster, 21st January, 1959.

DORPSRAAD VAN DELMAS.

KENNISGEWING NO. 1/1959.

KIESERSLYS.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 15 (4) van die Municipale Verkiesingsordinansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat aansoeke van gekwalifiseerde persone om op die Kieserslys van die Dorpsraad van Delmas opgeneem te word deur ondergetekende ontvang sal word gedurende kantoorure, tot 30 Mei 1959.

In hierdie geval word aandag gevestig op Artikel 19 van voornoemde Ordonnansie wat betrekking het op die byvoeging van name op die Kieserslys.

Aansoekvorms is by ondergetekende verkrybaar.

J. S. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 6,
Delmas.

VILLAGE COUNCIL OF DELMAS.

NOTICE NO. 1/1959.

VOTERS' ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that applications from qualified persons for enrolment on the Voters' Roll of the Municipality of Delmas will be received by the undersigned during office hours, up to 30th May, 1959.

In this connection attention is invited to the provisions of Section 19 of the said Ordinance, relating to the additions of names to the Voters' Roll.

Application forms are obtainable from the undersigned.

J. S. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices, 59—4
Delmas.

STADSRAAD VAN EDENVALE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Edenvale van voornemens is om die Verkeersverordeninge soos aangekondig by Administratorskennisgewing No. 352 van 6 September 1944, verder te wysig.

Die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die verskyning hiervan gedurende kantoorure op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

F. P. GREEFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 30 Januarie 1959.
(Kennisgewing No. 241/59/1959.)

EDENVALE TOWN COUNCIL.

PROPOSED AMENDMENT TO THE TRAFFIC BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Edenvale proposes to amend the Traffic By-laws published under Administrator's Notice No. 353, dated 6 September 1944.

The proposed amendment will lie open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Edenvale, 30th January, 1959.

(Notice No. 241/59/1959.)

68—4

MUNISIPALITEIT KOSTER.

KENNISGEWING No. 3/59.

VOORGESTELDE LOKASIE
VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Koster voornemens is om 'n nuwe stel Verordeninge aan te neem vir die bestuur en beheer van die Natuurlokalasie en sake wat daar mee in verband staan.

'n Afskrif van die voorgenome stel Verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing, gedurende kantoorure, op Kantoor van die Stadsklerk, ter insae lê.

Enige besware moet skriftelik by die kantoor van die ondergetekende ingediend word binne die tydperk genoem in die voorafgaande paragraaf.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Koster, 28 Januarie 1959.

MUNICIPALITY OF KOSTER.

NOTICE No. 3/59.

PROPOSED LOCATION BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Koster to adopt a new set of By-laws for the management and control of the Native location and matters related therewith.

A copy of the proposed By-laws will be open for inspection during office hours at the Office of the Town Clerk, for a period of 21 days after publication hereof.

Any objections to the proposed By-laws must reach the undersigned, in writing, within the period mentioned in the preceding paragraph.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Koster 28 January, 1959. 64—4

STADSRAAD VAN BREYTON.

KENNISGEWING No. 38 VAN 1958.

SLUITING VAN MUNISIPALE MARK.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (14) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Breyten, Transvaal, besluit het om die Municipale Mark permanent te sluit vanaf 1 Julie 1959.

N. J. BRÜMMER,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Breyten, Transvaal, 22 Desember 1958.
(Advt. 124/58.)

TOWN COUNCIL OF BREYTON.

NOTICE No. 38 OF 1958.

PERMANENT CLOSING OF
MUNICIPAL MARKET.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (14) (a) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Breyten, Transvaal, has decided to close permanently the Municipal Market as from the 1st July, 1958.

N. J. BRÜMMER,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Breyten, Transvaal, 22nd December, 1958.
(Advt. 124/58.)

3—Jan. 7, Febr. 4, March 4, April 8,
May 6; June 3.

MUNISIPALITEIT ELSBURG.

VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Municipalteit van Elsburg van voorneme is om die Regulasies op die levering en gebruik van elektriese krag, en die Watervoorsieningsverordeninge te wysig.

Afskrifte van hierdie wysigings sal ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae van datum van verskyning van hierdie kennisgewing.

P. VAN DER MERWE,
Stadsklerk.

Elsburg, 30 Januarie 1959.

MUNICIPALITY OF ELSBURG.

BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Municipality of Elsburg proposes to amend the Electricity Supply Regulations and the Water Supply By-laws.

Copies of these By-laws will be open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

P. VAN DER MERWE,
Town Clerk.

Elsburg, 30th January, 1959. 67—4

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA,
No. 1 VAN 1958.

Kennis word hiermee gegee kragtens die Regulasies opgestel ingevolge die Dorpen en Dorpsaanlegordinansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Middelburg van voornemens is om 'n Dorpsaanlegskema (No. 1 van 1958) vir die Municipalegebied van Middelburg, te aanvaar.

Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, gedurende die gewone kantoorure, vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum hiervan.

Enige besware of vertoe dienaangaande moet skriftelik by die ondergetekende ingehandig word voor of op 28 Februarie 1959.

J. B. H. RABIE,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Middelburg, Tvl., 16 Februarie 1959.
(No. 2/1959.)

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1 OF 1958

Notice is hereby given, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Middelburg to adopt a Town-planning Scheme (No. 1 of 1958) for the Municipal area of Middelburg.

Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection in the Office of the Town Clerk during normal office hours for a period of six weeks as from date hereof.

Any objections or representations with regard thereto must be in writing and lodged with the undersigned on or before the 28th February, 1959.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Middelburg, Tvl., 16th February, 1959.
(No. 2/1959.)

33—21-28-4

STADSRAAD VAN ALBERTON.

KENNISGEWING No. 5/1959

WYSIGING VAN REGLEMENT VAN
ORDE EN FINANSIELE REGULASIES.

Kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Alberton van voornemens is om sy Reglement van Orde en Finansiële Regulasies te wysig sodat die procedure in verband met die verkiesing van 'n Burgemeester in ooreenstemming gebring kan word met die bepalinge van die toeslike Ordonnansie.

Afskrifte van die voorgenome wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van die verskyning van hierdie kennisgewing in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Alberton, 23 Januarie 1959.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

NOTICE No. 5/1959.

AMENDMENT TO STANDING ORDERS
AND FINANCIAL REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Alberton proposes to amend its Standing Orders and Financial Regulations in so far as the procedure which is laid down for the election of Mayor is repugnant to the provisions of the relative ordinance.

Copies of the proposed amendments are available for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication of this notice.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 23rd January, 1959. 61—4

STADSRAAD VAN MIDDELBURG.

TUSSENTYDSE WAARDASIELYS:

Kennis word hiermee gegee dat die Tussen-tydse Waardasiels vir die tydperk 1 Julie 1958 tot 31 Desember 1958, opgestel is, en sal in die Kantoor van die Stadsklerk, tot en met 11 Maart 1959, ter insae lê.

Besware op die voorgeskrewe vorms moet by ondergetekende ingehandig word voor 11 Maart, 1959.

J. B. H. RABIE,
Stadsklerk.

Municipal Offices,
Middelburg, Tvl., 30 Januarie 1959.
(No. 7/1959.)

TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Interim Valuation Roll has been prepared for the period 1st July, 1958, to 31st December, 1958, and will be open for inspection at the Office of the Town Clerk until 11th March, 1959, before which date objections on the prescribed form should be handed in to the undersigned.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Middelburg, Tvl., 30th January, 1959.
(No. 7/1959.)

63—4

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.
WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, geskied kennisgewing hiermee dat die Raad van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:

1. Eenvormige Verkeersverordeninge en Regulasies.
2. Reglement en Finansiële Regulasies.
3. Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe.
4. Swembadverordeninge.

Die voorgestelde wysigings is vir insae beskikbaar in die kantoor van die ondergetekende en enige beswaar moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word binne een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

P. D. BRANDERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nelspruit, 29 Januarie 1959.
(Kennisgewing No. 6/1959.)

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend the following By-laws:

1. Uniform Traffic By-laws and Regulations.
2. Standing Orders and Financial Regulations.
3. By-laws relating to Inflammable Liquids and Substances.
4. Swimming Bath By-laws.

The proposed amendments are available for inspection at the office of the undersigned and any objections must be lodged, in writing, with the undersigned within twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

P. D. BRANDERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 29th January, 1959.
(Notice No. 6/1959.)

65—4

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voornemens is om sy Abattoir-verordeninge te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal ter insae lê vir die publiek in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

D. J. VAN DEN BERG,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nylstroom, 29 Januarie 1959.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to amend its Abattoir By-laws.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

D. J. VAN DEN BERG,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Nylstroom, 29th January, 1959.

66—4

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.
PROKLAMASIE VAN PAD.

Kennis word gegee kragtens die bepalings van die "Local Authorities Road Ordinance" No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Rustenburg sy Edele die Administrateur versoek het om die pad omskryf in die onderstaande Bylae tot 'n publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoeksgrafiek, kaart en bylae sal dagliks gedurende gewone kantoor ure by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Rustenburg, ter insae lê.

Iedereen wat verlang om beswaar te maak teen die proklamering van die voorgestelde pad moet sodanige beswaar skriftelik en in duplikaat by die Provinciale Sekretaris, Pretoria, en by die Stadsklerk, Rustenburg, voor 16 Maart 1959 indien.

T. A. v. d. HOVEN,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Rustenburg, 29 Desember 1958.
(No. 108/58.)

BYLAE.**VOORGESTELDE PAD.**

'n Pad 120 Kaapse voet wyd beginnende by 'n punt in lyn met die suidwestelike grens van Ridderstraat met 'n middelpunt 100 Kaapse voet ten noordweste van die suidoostelike grens van Benedenstraat wat loop in 'n noordoostelike rigting parallel met Benedenstraat vir ongeveer 657 myl om aan te sluit by Provinciale Pad No. P. 20/2 op die grens van gedeelte "Experimental Farm" van die plaas Rustenburg Dorp en Dorpsgronde No. 825.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.**PROCLAMATION OF ROAD.**

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Rustenburg has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road, the road described in the Schedule below.

A copy of the petition, diagram and schedule may be inspected daily, during office hours at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Rustenburg.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation of the proposed road, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary, Pretoria, and the Town Clerk, Rustenburg, before the 16th March, 1959.

T. A. v. d. HOVEN,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 29th December, 1958.
(No. 108/58.)

SCHEDULE.

PROPOSED ROAD.

A road 120 Cape feet wide commencing at a point in line with the south-western boundary of Ridder Street with a central point 100 Cape feet to the north-west of the south-eastern boundary of Beneden Street proceeding in a north-easterly direction parallel to Beneden Street for approximately 657 mile until its junction with Provincial Road No. P. 20/2 on the boundary of the portion Experimental Farm of the farm 'Rustenburg Town and Town Lands No. 825.

9—7—14—21—28—4

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

KENNISGEWING.

Kennis word gegee, in terme van die bepalings van Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van voornemens is om gedeeltes dorpsgronde "Uitval Grond" weer verder te verhuur aan eienaars van aangrensende erwe.

Kondiesies van verhuur kan nagesien word in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure. Enige beswaar teen die verhuur moet by die ondergetekende ingedien word binne 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 12 Januarie 1959.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Council to lease to owners of certain portions of Town Lands "Uitval Grond" abutting on their properties.

Conditions of Lease may be inspected in the Office of the Town Clerk during office hours. Any objections to the said lease must be lodged with the undersigned within 21 days from date hereof.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Louis Trichardt, 12th January, 1959.

34—21—28—4

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.

VERKOOP VAN VASTE EIENDOM.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voornemens is van die Gesondheidskomitee van Graskop, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur om sekere Lotte Nos. 676 en 677, geleë aan Richardsonlaan, in Graskop Uitbreiding No. 1, groot elk 16,000 vierkante voet aan die Standard Bank van Graskop te verkoop.

Die Gesondheidskomitee se besluit asook alle verwante dokumente en besonderhede in die verband sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 30 (dertig) dae vanaf die eerste publikasie hiervan, aan die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enige persoon wie van voornemic is om beswaar te maak teen die genoemde verkooping word geleentheid gebied om sy besware skriftelik by die ondergetekende in te dien nie later as dertig dae vanaf die eerste publikasie hiervan.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Sekretaris.

Graskop, 16 Januarie 1959.

HEALTH COMMITTEE OF GRASKOP.

SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Graskop Health Committee, subject to the consent of the Administrator to sell certain Lots Nos. 676 and 677, in Richardson Avenue, in Graskop extension No. 1, in extent 16,000 square feet to The Standard Bank of Graskop.

The Resolution of the Graskop Health Committee and all further relevant information appertaining to the transaction is available for perusal at the office of the undersigned during normal office hours for a period of thirty days from the first publication of the notice.

Any person wishing to object against the proposed sale, must lodge his/her objection, in writing to the undersigned not later than thirty days from the first publication of this notice.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Secretary.

Graskop, 16th January, 1959.

57—4—11—18

9

STAD GERMISTON.**PROKLAMERING VAN PAD.**

Kragtens die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance”, No 44 van 1904, soos gewysig, word hiermee gegee dat die Stadsraad van Germiston by die Administrateur aansoek gedoen het om die pad soos in Bylae A van hierdie kennisgewing omskrywe as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagram kan daagliks gedurende kantoorure by Kamer 106, Stadskantoor, Presidentstraat, Germiston, inspekteer word.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie van die pad beswaar wil maak moet sodanige beswaar binne een maand van 19 Februarie 1959 af, skriftelik (in duplikaat) by die Provinciale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en die ondergetekende indien.

BYLAE A.

'n Straatkruispunt by die suidoostelike hoek van die bestaande Bezuidenhoutweg en Dekemaweg, wat geproklameerde grond deurkruis wat nie kragtens Mynreg gehou word nie, synde 'n driehoekige stuk grond, 100 Kaapse voet met die oostelike grens van Bezuidenhoutweg langs en 45 Kaapse voet met die suidelike grens van Dekemaweg langs, soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 565, L.G. No. A.2553/58, en wat die restant van Gedelte KK van die plaas Klippoortje No. 110 I.R. (voorheen No. 13), Distr. Germiston, deurkruis. Vrypaga-eenaar: A. Poulos, Posbus 324, Benoni.

BYLAE B.**MYNREG DEURKRUIS DEUR DIE PAD OMSKRYF IN BYLAE A.****—Nil—****BYLAE C.****ANDER REGTE BEHALWE 'MYNREGTE GERAAK DEUR DIE PAD OMSKRYF IN BYLAE A.**

Oppervlakregtepermit No. A.96/32 vir Landboudoeleindes en Boomaanplanting omskryf deur Plan R.M.T. No. A.96/32, en gehou deur Klippoortje Estates, Limited.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantore,

Germiston, 15 Januarie 1959.
(No. 18/59.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.**PROCLAMATION OF ROAD.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in Schedule A of this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room 106, Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection to the proclamation must lodge such objections, in writing (in duplicate) with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned within one month from the 19th February, 1959.

SCHEDULE A.**DESCRIPTION.**

A road intersection at the south-eastern corner of the existing Bezuidenhout Road and Dekema Road, traversing proclaimed land not held under Mining Title, being

a triangular piece of land, 100 Cape feet along the eastern boundary of Bezuidenhout Road and 45 Cape feet along the southern boundary of Dekema Road, as defined by Diagram R.M.T. No. 565 (S.G. No. A. 2553/58), and traversing remainder of Portion KK of the farm Klippoortje No. 110 I.R. (formerly No. 13), District Germiston. Freehold owner: A. Poulos, P.O. Box 324, Benoni.

SCHEDULE B.**MINING TITLE TRAVERSED BY ROAD DESCRIBED IN SCHEDULE A.****—Nil—****SCHEDULE C.****RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY THE ROAD DESCRIBED IN SCHEDULE A.**

Area for Agriculture and Treeplanting defined by Sketch Plan R.M.T. No. 2447, held under Surface Right Permit No. A. 96/32, by Klippoortje Estates, Limited.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 15th January, 1959.
(No. 18/59.)

56-4-11-18

STADSRAAD VAN VEREENIGING.**WYSIGINGS AAN VERORDENINGE.**

Kennis word hiermee gegee van die voorname van die Stadsraad van Vereeniging om die volgende Verordeninge te wys:—

- (a) Openbare Gesondheidsverordeninge—ten einde voorsiening te maak vir sekere standarde ten opsigte van melk.
- (b) Verordeninge vir die Lisensiëring van Advertensiekuttings, Advertensietekens en -toestelle—ten einde advertenties ten opsigte van rondreisende vertonings, konserne en danse te beheer.
- (c) Verordeninge ten opsigte van die Lisensiëring van en die Toesig oor, die Regulering van, en die Beheer oor Besigheede, Bedrywe en Beroepen—ten einde advertenties ten opsigte van rondreisende vertonings, konserne en danse te beheer.

Afskrifte van die bovemelde wysiginge sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die publisering hiervan in die Kantoore van die Stadsklerk ter insae lê.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 28 Januarie 1959.
(Advert. No. 2032.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.**AMENDMENTS TO BY-LAWS.**

Notice is hereby given that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the following By-laws:—

- (a) Public Health By-laws—to provide for certain standards in respect of milk.
- (b) By-laws for the Licensing of Hoardings, Advertising Signs and Devices—to control advertisements in respect of itinerant shows, concerts and dances.
- (c) By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations—to control advertisements in respect of itinerant shows, concerts and dances.

Copies of the above-mentioned amendments will be open for inspection at the Office of the Town Clerk, during normal office hours for a period of 21 days from the date of publication hereof.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 28th January, 1959.
(Advert. No. 2032.)

55-4

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM 'N PRIVATE ONTWERP-ORDONNANSIE BY DIE PROVINSIALE RAAD VAN TRANSVAAL IN TE DIEN.

Die Stadsraad van Christiana maak hierby bekend dat hy van voorneme is om onderworpe aan die Reglement van Orde van die Provinciale Raad van Transvaal betreffende Private Ontwerp-ordonnansies, 'n private ontwerp-ordonnansie by die Provinciale Raad van Transvaal in te dien.

Ingevolge No. 3 van gemelde Reglement van Orde word bekendgemaak dat—

- (a) die strekking en algemene doel van gemelde private ontwerp-ordonnansie die verlening is van bevoegdheid aan die Stadsraad van Christiana om ten opsigte van die besproeingskema wat onder sy beheer is, verordeninge te maak, te wysig of te herroep betreffende die gebruik, bestuur, beheer en regulerung daarvan en om vir sake in verband daarvan voor-siening te maak en om Administrateurskennisgewing No. 115 van 15 Maart 1933, soos gewysig, te wettig: en

- (b) dat kopieë van gemelde ontwerp-ordonnansie by die Klerk van die Provinciale Raad, Pretoria, gedeponeer sal word voor die laaste dag van Februarie 1959, onmiddellik voordat aansoek om die ontwerp-ordonnansie gedoen sal word.

H. J. MOUNTJOY,
Stadsklerk.

Christiania, 26 Januarie 1959.

NOTICE OF INTENTION TO INTRODUCE A PRIVATE DRAFT ORDINANCE IN THE PROVINCIAL COUNCIL OF TRANSVAAL.

It is hereby notified that the Town Council of Christiana intends, subject to the Standing Rules relating to Private Draft Ordinances of the Transvaal Provincial Council, to introduce a private draft ordinance in the Transvaal Provincial Council.

In terms of No. 3 of the said Standing Rules, it is notified—

- (a) that the tenor and general objects of the said private draft ordinance shall be to confer power on the Christiana Town Council, in respect of the irrigation scheme under its control to make, amend or revoke by-laws governing the use, management, control and regulation thereof and to provide for matters incidental thereto and to validate Administrator's Notice No. 115 of the 15th March, 1933, as amended; and
- (b) that copies of the said draft ordinance will be deposited with the Clerk of the Provincial Council, Pretoria, on or before the last day of February, 1959, immediately preceding the application for the draft ordinance.

H. J. MOUNTJOY,
Town Clerk.

Christiania, 26th January, 1959.

54-28-4-11-18

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG,
TVL.
VOORGESTELDE TOEKENNING VAN
PROSPEKTEERREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalinge van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voornemens is om prospektierregte, met die reg om die koolregte aan te koop, toe te ken aan mnr. M. J. van Zyl, ten opsigte van 'n gedeelte van nie meer as 4,000 morgen van die dorpsgronde suid van Krugerdaam.

'n Kaart wat die ligging van die grond aandui, en 'n afskrif van die prospektiekontrak, lê ter insae op Kantoor van die Stadsklerk.

Besware, indien enige, moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word nie later as 9 v.m. op Maandag, 2 Maart 1959.

J. B. H. RABIE,
Stadsklerk.

Middelburg, Tvl., 23 Januarie 1959.
(No. 6/1959.)

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG,
TVL.

PROPOSED GRANTING OF PROSPECTING RIGHTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to grant to Mr. M. J. van Zyl prospecting rights with option to purchase coal rights in respect of an area of up to 4,000 morgen of townlands to the south of Kruger Dam.

A plan showing the situation of the land and a copy of the prospecting contract may be inspected at the Office of the Town Clerk.

Objections, if any, must be lodged with the undersigned not later than 9 a.m. on Monday, 2nd March, 1959.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Middelburg, Tvl., 23rd January, 1959.
(No. 6/1959.) 51-28-4-11

STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA
NO. 1/8.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak kragtens Artikel 15 van die Regulasies wat opgestel is kragtens die Ordonnansie op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/8 opgestel is en dat die memorandum wat die voorstelle in verband met die Ontwerp-skema uiteensit, sal ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende, gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van afkondiging hiervan.

Ontwerp-Dorpsaanlegskema No. 1/8 omvat wysigings in Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, wat kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954 goedgekeur is. Die uitwerking van die Ontwerp-Dorpsaan-

legskema is om Klousule 17 (a) te wysig sodat besigheidspersele toegelaat mag word in 'n algemene woongebied in Van Riebeecklaan.

Alle besware of vertoe in verband met die Ontwerp-skema moet skriftelik by die ondergetekende voor of op Maandag, 2 Maart 1959, ingedien word.

F. P. GREEFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Edenvale, 14 Januarie 1959.
(Kennisgewing No. 54/57/1959.)

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/8.

It is hereby published for general information, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/8 has been prepared and that the memorandum setting out the proposals in connection with the Draft Scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/8 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved under Administrator's Proclamation No. 39 of 1954, the effect of the Draft Town-planning Scheme is to amend Clause 17 (a) so that business premises may be permitted in general residential zones in Van Riebeeck Avenue.

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, not later than Monday, 2nd March, 1959.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Edenvale, 14th January, 1959.
(Notice No. 54/57/1959.) 38-21-28-4

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad van voorneme is om 'n gedeelte van die Dorpsgronde, ongeveer 45 morge groot, te verhuur aan mnr. G. P. van Zyl vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf 17 Oktober 1958.

Dic voorwaardes van verhuur is ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum hiervan, en enige beswaar hierteen moet die ondergetekende bereik voor of op Maandag, 9 Februarie 1959.

W. P. ELS,
Stadsklerk/Tesourier.
Schweizer-Reneke, 9 Januarie 1959.
(Munisipale Kennisgewing No. 46/59.)

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council subject to the approval of the Administrator, to let a portion of the town lands, in extent approximately 45 morgen, to Mr. G. P. van Zyl for a period of five years as from the 17th October, 1958.

The conditions of the lease may be inspected at the Office of the Town Clerk during usual office hours for a period of 30 days from the date of this notice and any objection against the proposed lease must reach the undersigned on or before Monday, 9th February, 1959.

W. P. ELS,
Town Clerk/Treasurer.

Schweizer-Reneke, 9th January, 1959.
(Municipal Notice No. 46/59.) 41-21-28-4

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/18.

Kennisgewing geskied hiermec, ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, en die Regulasies daarvragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemelde Skema aan te neem. Die Skema maak voorseeing vir die herindeling van 'n gedeelte van die Oostelike Dorpsgronde by Zandpanmyn, groot 1 morg, vir besigheidsdoeleindes.

Die Ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige besware daarteen moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Woensdag, 11 Maart 1959.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantine,
Klersdorp, 20 Januarie 1959.
(Kennisgewing No. 3/59.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/18.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the Regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned Scheme. This Scheme makes provision for the rezoning of a portion of the Eastern Townlands at Zandpan Mine, 1 morgen in extent, for business purposes.

The Draft Scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objection thereto must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Wednesday, 11th March, 1959.

A. F. KOCK,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Klersdorp, 20th January, 1959.
(Notice No. 3/59.) 47-28-4-11

PRYSLYS.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swarfbaars- en Geelvis-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

Vis en Vis-eiers verkrybaar van Die Senior Vissery-beampte, Posbus 45, Lydenburg.

PRICE LIST.

Kurper, Carp and Trout Fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass and Yellow Fish Fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
9. Goedgekeurde Dorp Floracliffe, Distrik Roodepoort	175
10. Vrystelling van die Bepalings van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957: Verdeling van die Resterende Gedeelte van Gedeelte van Symington No. 253, Distrik Barberton	181
11. Vrystelling van die Bepalings van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957: Verdeling van die Resterende Gedeelte van Hectorspruit No. 254, Distrik Barberton	182
12. Instelling van die „Stadsraad van Nylstroom”, in Plek van die „Dorpsraad van Nylstroom”	182
Administrateurskennisgewings.	
78. Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/10: Instelling van Kompensasiehof	183
79. Padreëlings op die Plaas Oersonskraal No. 161, Distrik Wolmaransstad	183
80. Benoeming van Waarnemende Provinciale Sekretaris	183
81. Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Rhenosterhoek No. 414, Distrik Potgietersrus	183
82. Munisipaliteit Delareyville: Herroeping van Sekere Regulasies	184
83. Kennisgewing van Verbetering: Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge op Sanitäre Gemakke, Nagvull en Vuilgoedverwyderings	184
84. Munisipaliteit Brakpan: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	184
85. Regulasies Opgestel Ingevolge Artikel 17 van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, en Artikel 23 van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927: Errata	184
86. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Standaardregulasies vir die Bedrading van Persle	186
87. Munisipaliteit Pretoria-Noord: Wysiging van Eeniformige Watervoorsieningsverordeninge	186
88. Kennisgewing Betreffende die Raad van Advies Insake Plaaslike Bestuur	186
89. Munisipaliteit Alberton: Voorgestelde Verandering van Grense	188
90. Wysigsordonnansie op Wild, 1959	188
91. Ordonnansie op Perdewedrenne en Weddenskappe (Kommissies), 1959	188
92. Munisipaliteit Potgietersrust: Wysiging van Abattoir-verordeninge	188
93. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verkeersverordeninge	189
94. Munisipaliteit Amersfoort: Wysiging van Verordeninge op Dorpsgronde	189
95. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Dorpsgronde Regulasies	189
Algemene Kennisgewings.	
7. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraades van Gedeelte 37 van Reserwe No. 463, Dorp Maraisburg	190
8. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraades van Erf No. 902, Dorp Westonaria	190
9. Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Anderbolt Uitbreiding No. 1	191
10. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraades van Erf No. 9, Dorp Salisbury Claims	191
11. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 2/4	192
12. Voorgestelde Stigting van die Dorp Muckleneuk Uitbreiding No. 3	192
13. Voorgestelde Stigting van die Dorp Sandhurst Uitbreiding No. 1	193
14. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraades van Erf No. 382, Dorp Craighall Park	193
15. Voorgestelde Stigting van die Dorp Soetmelksvlei	194
16. Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Hammanskraal	194
17. Voorgestelde Stigting van die Dorp Benoni Uitbreiding No. 17	195
18. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/59	195
Tenders	
Tenders	196
Aansoeke om Motorvervoersertifikate	
Aansoeke om Motorvervoersertifikate	202
Skutverkope	
Skutverkope	212
Plaaslike Bestuurskennisgewings	
Plaaslike Bestuurskennisgewings	213

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
9. Approved Township Floracliffe, District of Roodepoort	175
10. Exemption of the Conditions of the Division of Land Ordinance, 1957: Division of Remaining Extent of Portion of Symington No. 253, District of Barberton	181
11. Exemption of the Conditions of the Division of Land Ordinance, 1957: Division of the Remaining Extent of Hectorspruit No. 254, District of Barberton	182
12. Constitution of the "Town Council of Nylstroom" in stead of the "Village Council of Nylstroom"	182
Administrator's Notices	
78. Benoni Town-planning Scheme No. 1/10: Constitution of Compensation Court	183
79. Road Adjustments on the Farm Oersonskraal No. 161: District Wolmaransstad	183
80. Appointment of Acting Provincial Secretary	183
81. Proposed Reduction of Outspan Servitude on the Farm Rhenosterhoek No. 414, District Potgietersrus	183
82. Municipality of Delareyville: Revocation of Certain Regulations	184
83. Correction Notice: Peri-Urban Areas Health Board: Sanitary Conveniences, Nightsoil and Refuse Removal By-laws Amendment	184
84. Municipality of Brakpan: Public Health By-laws Amendment	184
85. Regulations made under Section 17 of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, and Section 23 of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927: Errata	184
86. Municipality of Vereeniging: Standard Regulations for the Wiring of Premises Amendment	186
87. Municipality of Pretoria North: Uniform Water Supply By-laws Amendment	186
88. Notice Relating to the Local Government Advisory Board	186
89. Municipality of Alberton: Proposed Alteration of Boundaries	186
90. Game Amendment Ordinance, 1959	188
91. Horse Racing and Betting (Commissions) Ordinance, 1959	188
92. Municipality of Potgietersrust: Abattoir By-laws Amendment	188
93. Correction Notice: Municipality of Pretoria: Traffic By-laws Amendment	189
94. Municipality of Amersfoort: Town Lands By-laws Amendment	189
95. Municipality of Pietersburg: Town Lands Regulations Amendment	189
General Notices.	
7. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Portion 37 of Reserve No. 463, Maraisburg Township	190
8. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 902, Westonaria Township	190
9. Proposed Establishment of Anderbolt Extension 1 (Industrial) Township	191
10. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lot No. 9, Salisbury Claims Township	191
11. Krugersdorp Town-planning Scheme No. 2/4	192
12. Proposed Establishment of Muckleneuk Extension No. 3 Township	192
13. Proposed Establishment of Sandhurst Extension No. 1 Township	193
14. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lot No. 382, Craighall Park Township	193
15. Proposed Establishment of Soetmelksvlei Township	194
16. Proposed Establishment of Hammanskraal (Industrial) Township	194
17. Proposed Establishment of Benoni Extension No. 17 Township	195
18. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/59	195
Tenders	
Tenders	196
Applications for Motor Transport Certificates	
Applications for Motor Transport Certificates	202
Pound Sales	
Pound Sales	212
Notices of Local Authorities	
Notices of Local Authorities	213